

# A TRAVES DE ABISINIA INDOMITA

Un país de leyenda, encerrado en fronteras de tiempo

**H**AILE SELASSIE I—dice un corresponsal europeo des pués de un viaje por el país abisinio—ha dado a la vieja Abisinia nuevas leyes. Difícilmente, y sólo merced a sus grandes dotes de gobernante, ha logrado evitar la rebelión de los elementos conservadores del país, que se consideraban heridos por ellas. Sin embargo, la mayor parte de la población se ha puesto de parte de su emperador, y en de esperar que, dentro de poco, las supervivencias salvajes, tales como la ley del talión, habrán dejado de existir, vencidas por el impulso reformador del soberano.

**EL DESAPARECER LA ESCLA- VITUD**  
El país esclavista por excelencia ha dejado de serlo en 1924, gracias a una ley dictada a tal efecto. Si bien la medida no se puso en práctica inmediatamente—más que por otra cosa por las dificultades sociales del lanzamiento de tanta mano de obra al mercado libre del trabajo—se puede asegurar que en la actualidad la esclavitud ha desaparecido como institución nacional, y en algunos lugares, persiste la trata, es solamente burlando las leyes del emperador y exponiéndose a los duros castigos que éste ha marcado para los mercederos de humana mercancía.

El problema de los niños esclavos fue resuelto expeditivamente, tomando el soberano bajo su tutela a cuantos quedaban libres, con arreglo a sus disposiciones civilizadoras. Y Haile Selassie ha hecho abrir escuelas especiales para la instrucción de estos niños, en el mayor parte "chankallan", conocidos desde ahora como "los niños del emperador". Ya mayores, no se encuentran desorientados o lejos de la libertad que sus padres no conocieron. Por el contrario, la enseñanza les permite tener conciencia de su personalidad humana, y el signo vez



En la capital de Abisinia, la Emperatriz Mantén aparece en esta fotografía con el Cónsul General de Suecia, doctor Kuri Hanner. Como se sabe, recientemente el gobierno de Suecia celebró un tratado de comercio con el de Abisinia, asegurándose de esta manera un importante cliente para su país.



Durante una comida de gala ofrecida por el Emperador Haile Selassie, a quien puede verse a la mesa rodeado de altos dignatarios de la corte, y miembros del cuerpo diplomático acreditado en Addis Abeba. En la vista de arriba aparece la última fotografía del Emperador Haile Selassie, en uniforme de General, Mariscal de campo.

se recuerdan de su desgraciado nacimiento, pero una actitud más animada a luchar y a demostrar que su condición de inferioridad era debida solamente a circunstancias externas y no a características propias.

**NIÑOS NEGROS EN LA ESCUELA**  
No para ahí el plan civilizador del emperador. El 11 de abril de 1935 ha dictado una ley para la enseñanza obligatoria de todos los ciudadanos. Decidió llevar a cabo esta ley, ha desarrollado personalmente una gran propaganda en todo el país, con el objeto de vencer las dificultades que se oponían a su completa realización, como ejemplo que poder crecer en sus abstracciones, ha ordenado que todos los soldados de su guardia personal—analizados en su mayoría—aprendan, por lo menos, a leer y escribir.

**EL EMPERADOR SOSTIENE LAS ESCUELAS**  
En Addis Abeba hay solamente tres escuelas, en las que reciben educación unos 400 niños. ¿Qué es esto para una ciudad de 100,000 habitantes? Por lo menos, el exponente de unas intenciones que, a poca ayuda que recibían del país, se lograrán brillantemente. Con la enseñanza obligatoria, el abisinio ha descubierto nuevas oportunidades naturales. Pese a una gran facilidad para aprender los idiomas extranjeros, cultivarse especialmente el francés y el inglés, idiomas que los escolares dominan a los tres años de estudio. Las escuelas que funcionaban hasta ahora se mantuvieron del núcleo privado del emperador, que, además, ha fundado un internado para muchachos pobres al lado de su palacio.

**LA CORREO DE HACER MIL AÑOS**  
La contemplación de las gigantescas antenas de la emisora de radio en Addis Abeba hace suponer un perfecto desarrollo de las comunicaciones, lo que, en parte, es una verdad, pero en dirección inversa a la normal: radio, teléfono, correo. La estación de radio fue construida por los italianos, y es la más moderna emisora de todo África. ¡Mal podían suponer que iban a proporcionar armas al enemigo! Las relaciones entre ambos pueblos se enfriaron primero y después se volvieron francamente hostiles. Pero los prisioneros abisinios no han perdido el tiempo, y un equipo de especialistas indígenas suplanta a los empleados de Italia, que son despedidos, a pesar de las protestas diplomáticas a que esto está a la altura. Ahora, la radio substituye, en parte, con la velocidad de sus mensajes, el antiguo sistema del enlace de las distintas fuerzas del ejército con su Estado Mayor por medio de peatones, que llevaban las noticias

**HAY TELEFONOS EN ADDIS ABABA**  
La Central de Teléfonos, a pesar de su primitivismo, ha conseguido el del cable, que posiblemente sea la Europa medieval—más de la tercera parte del territorio abisinio, decenas de kilómetros, hasta conseguir el triunfo sobre los señores laicos, se apoyó en los sacerdotes, pero puede decirse en su honor que nunca se dejó manejar por los intereses particulares de ellos. Cuando los reprobados sus aspiraciones a introducir novedades en la vida abisinia, cuando la crítica el que se dejase retratar, por miedo

de que el que tuvo que chocar fué el del clero, que posiblemente sea la Europa medieval—más de la tercera parte del territorio abisinio, decenas de kilómetros, hasta conseguir el triunfo sobre los señores laicos, se apoyó en los sacerdotes, pero puede decirse en su honor que nunca se dejó manejar por los intereses particulares de ellos. Cuando los reprobados sus aspiraciones a introducir novedades en la vida abisinia, cuando la crítica el que se dejase retratar, por miedo

vulgares ya en nuestros países. Lo que llama la atención, visto por su originalidad como por la antigüedad de su existencia, es el sistema de correo. Si, en efecto, nos que se debió usar para las misivas amorosas entre Salomón y la reina de Saba.

**MENELIK II**  
Los distintos emperadores de Abisinia trataron de buscar su entronque con la rama salomónica. Y así, en 1885, un poderoso señor abisinio se proclamó emperador, tomó el nombre de Menelik, en recuerdo de aquel que treinta siglos antes había gobernado como el repetido modesto de cosas la real parra, y encargó a los técnicos heráldicos un árbol genealógico que demostrase sus derechos.

El problema planteado a Menelik podía tener admirablemente su paralelo en los vividos por la Europa medieval para la constitución de las nacionalidades. Los poderosos señores feudales se resistían a aceptar el pseudónimo absoluto del emperador y mantenían con él luchas, a veces sangrientas, hasta que pudo ser conseguida la unidad etíope que conocemos en la actualidad.

**EL PROBLEMA DE LA SUCESION**  
Revenir en nuestro siglo costumbres y usos olvidados en Europa hace cientos de años, parece algo imposible. Y sin embargo, nos encontramos aquí con una de las más típicas supervivencias: la del poder político de la excomunión.

El asunto es breve. Corren voces interesadas de que el "raz" Abisinio, proclamando, en secreto, la religión mahometana, y que en ella educó a su hijo y heredero del trono, Lidy-Yassu. Esto es lo suficiente para que, bien explotado el adverso estado de opinión, se agrupen los desleales al alrededor de la segunda hija de Menelik, Zaiditu. La excomunión que, en el momento oportuno, lanza sobre el heredero el arzobispo Mateo decide a los vacilantes, y proclamada emperatriz, Zaiditu se nombra regente, heredero del trono al "raz" Tafari, hijo del célebre "raz" Mekonen.

**LA CORONACION DEL EMPERADOR**  
En el año 1932, con asistencia

Un aspecto en momentos de labor en la emisora de radio de Addis Abeba, donde los antiguos empleados de nacionalidad italiana han sido reemplazados por ciudadanos etíopes. La emisora es, probablemente, la más poderosa en funcionamiento en África. En el círculo puede verse la central telefónica de Addis Abeba, y arriba, a la izquierda, el único buzón existente en la capital del Emperador Haile Selassie.

a que en el aparato se escuchase el "mal de ojo". Menelik II, respondió: "¡Idiotas! Como si así con semejante tontería se haga aparecer". Expeditivo modo de allanar diferencias del cual podemos regalar otra muestra más característica.

Los señores feudales de Abisinia se conocen con el nombre de "raz". El "raz" Ali, señor de la provincia de Wolles y uno de los más temibles enemigos para la política centralizadora del emperador, fue prisionero en una expedición. Menelik se presentó ante él para proponerle: "O te haces cristiano y te voy con mi hijo, o te mato". Ali, sin dudarlo un momento, renunció a su mahometismo y se convirtió en padre del príncipe heredero, ya que Menelik carece de descendencia masculina.

**HAILE SELASSIE REY DE REYES**  
Un emperador que trabaja desde las once de la noche hasta las tres de la mañana, que sobrepasa los límites de nuestra imaginación. Y sin embargo, así está en su biblioteca, devorando los asuntos del día sin la menor ayuda de nadie. ¿Para qué habría de estar así ovidio? En la gobernación de su país se necesitan, seguramente, mayores dotes personales que para la de cualquier otro, ya que éstos tienen marcando su camino por los crujidos de los tratados entre partidos y naciones, mientras que el abisinio, Haile Selassie trata de gobernar sin herir la susceptibilidad tradicional de sus conclusiones, pero haciendo al mismo tiempo que acepten los aires civilizadores de Europa.

Su vida se detalla en la vida de un modo simple al no estuviese sometido al complicado ritual del Imperio. Las recepciones, las comidas, lo que es peor, los ayunos, están de tal modo reglamentados que, a menos de tonterías en fran-

ca rebelde contra su país, al emperador es el primero que tiene que guardar. En su contar su obligación a escuchar las demandas de cualquier súbdito, de decidir como tribuna suprema en los litigios graves, de asistir a las conclusiones de primera piedra en cualquier construcción, en cuantas fiestas y en todas sus Ministros tienen que llevar un bloque de comunicación sin ayuda de nadie.

**EL "RASPUTIN DE AFRICA"**  
Para la gobernación del país no se apoya en ningún ministro ni en el Parlamento. Solamente tiene un conde de confianza, que le descarga de varias de las preocupaciones, el "Rasputin de África", Ministro de Relaciones Exteriores, Balatin Getta Herouy. Toda la política exterior de Abisinia está dirigida por este raro personaje. Individuo en verdad material, y al que se le supone un gran poder hipnótico. Es el único ministro que hace largos viajes, y a su visita al Japón se debe la penetración de los productos de esta gran potencia en Etiopía, con perjuicio para aquellos países europeos que antes predominaban en el mercado interior. La fantasía popular ha embellecido notablemente la vida de este importante personaje, y es posible que con el tiempo, su poder hipnótico sea tal que, conociendo perfectamente el francés, el italiano y el inglés, se hace traductor de mensajes comunicados en esos idiomas para conocer mejor a las personas de que está rodeado.

Todo en la vida imperial respira tiempos ya muertos para Europa, hace siglos. Con contradicciones, pues el poder absoluto del emperador pervive fuerte junto con el de los señores feudales. Al igual que la estrella de seis puntas, lleva en su centro la cruz cristiana.

País de leyenda, encerrado en fronteras de tiempo y espacio, al que la actual sociedad bélica es posible que incorpore a la comunidad de pueblos civilizados, aunque también existe la posibilidad de que desaparezca como tal país, con todas sus supervivencias feudales, de las cuales la existencia de un emperador con poder absoluto no es la menor.

En Abisinia las cartas se reparten hoy como hace mil años. He aquí un puesto de relevo para el encargado de transportar una pieza de correspondencia.

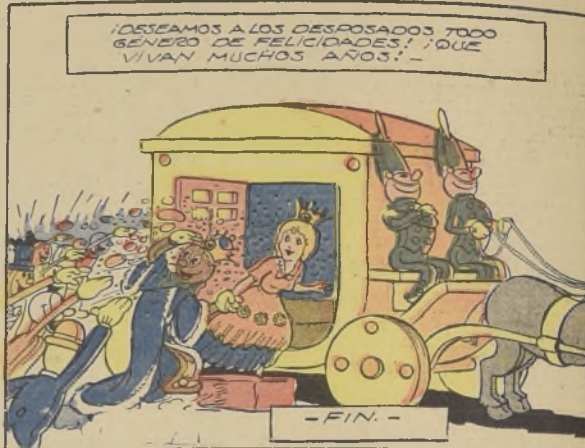
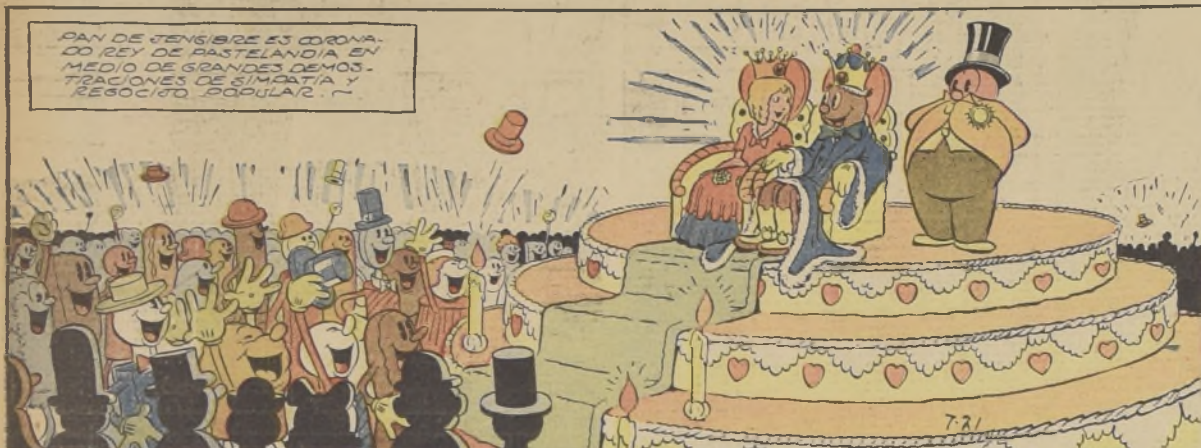
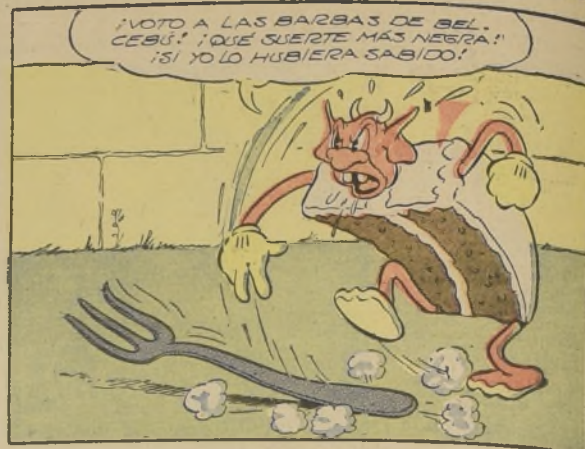




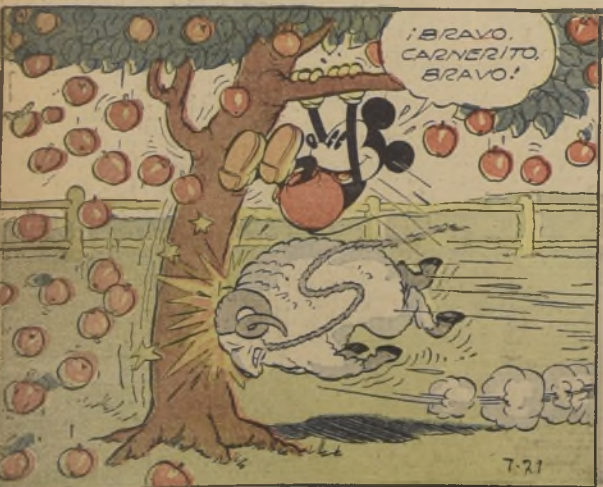
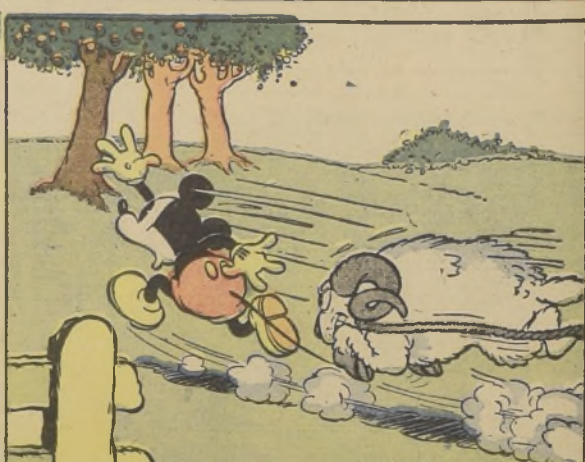
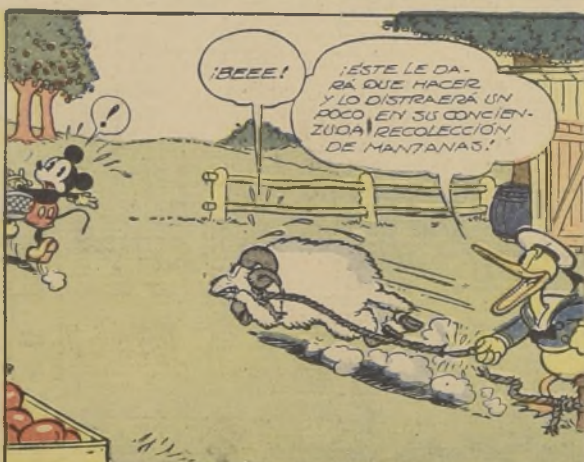
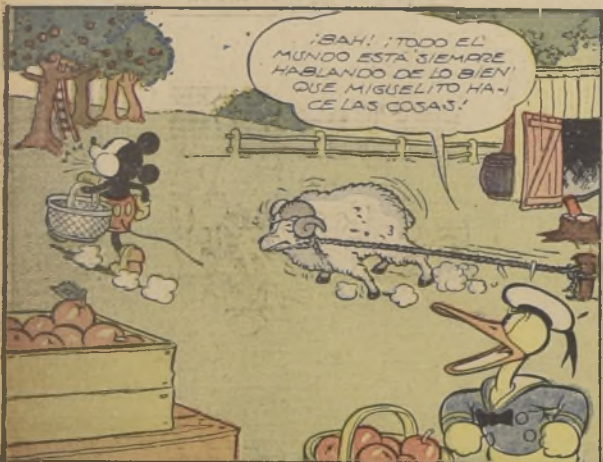
# INSECTILANDIA

WALT DISNEY

PAN DE JENGIBRE HA SIDO DECLARADO VENCEDOR DEL TORNEO Y TIENE DERECHO A CASARSE CON LA PRINCESA, PERO DESCUBRE QUE ESTA ENAMORADO DE LA JOVEN VENDEDORA DE MOLLETES. AL DECLARAR A ESTA QUE POR SU AMOR ESTA DISPUESTO A RENUNCIAR A CENIRSE LA CORONA, ELLA LE REVELA QUE ES LA PRINCESA DISFRAZADA.



## EL RATON MIGUELITO





## LA NACION

Santiago, 25 de agosto de 1935

## La exposición del presidente radical

La prensa ha publicado la exposición hecha por el Presidente del Partido Radical, señor don Pedro Aguirre Cerda, que envuelve una respuesta al Manifiesto del Excmo. señor Alessandri.

El tono tranquilo y ponderado de este documento, en el que se condena abiertamente a los que pretenden alterar el orden público, importa una franca desautorización para otros elementos del Partido Radical empujados en actividades sediciosas, y pone también de relieve que sigue predominando la indisciplina dentro de una colectividad política, en que algunos de sus militantes pueden, con toda impunidad, exhibirse en abierta contradicción con el pensamiento y la voz de la jefatura del Partido.

El señor Aguirre Cerda ha desarrollado un inteligente esfuerzo de dialéctica para justificar ante sus correligionarios y ante el país, la extraña actitud adoptada últimamente por el Radicalismo, al negarse a colaborar en la dirección de los negocios públicos, y al desoír el llamado de cordialidad lanzado por el Presidente de la República.

Pese a todos esos esfuerzos, queda en claro que no existen cuestiones grandes, de índole doctrinaria, capaces de abonar esta actitud del Radicalismo. Los puntos que el señor Quezada Acharán señaló al Excmo. señor Alessandri, como dignos de emplear las labores gubernativas en una posible situación ministerial integrada por representantes radicales, no sólo fueron aceptados por el Presidente de la República, sino que éste los calificó como antiguos, actuales y fervientes anhelos suyos.

Resta, entonces, únicamente, un escollo de desagradable y subalterna fisonomía personal, referente a la presencia en el Ministerio de Relaciones, de una personalidad de reputación americana, como el señor Cruchaga Tocornal, y a quien el Partido Radical pretende colocar en la condición injusta y oprobiosa de un acompañante indeseable.

Precisa declarar que la razón de este repudio no conviene a nadie, aunque se presente vestida de las más habilidosas ropajes. Si el Partido Radical tuviera en sus manos la mayoría parlamentaria, si el país hubiera declarado que era su voluntad estar gobernado exclusivamente por hombres y programa radicales, se podría, aún torciendo las características del régimen constitucional que nos rige, entregar a ese Partido la hegemonía del Gobierno.

Pero, no es ese el caso. El país determinó su voluntad en los comicios presidenciales, al consagrar el programa de unión nacional presentado por el señor Alessandri. Y al otorgar a éste los atributos de autoridad y de responsabilidad gubernativas, que entrega la Constitución Política exclusivamente al Jefe del Estado, expidió también un veredicto soberano en el sentido de no permitir el entronizamiento en el Poder de preeminencias de grupos o de partidos.

No vale, entonces, el recuerdo, hecho con espíritu aldeano, de la desaparición que, en otra época, hiciera el Excmo. señor Alessandri, de los entonces llamados "Gabinetes de coalición". Cuando tales apreciaciones aparecieron lanzadas por el señor Alessandri, existía Gobierno Parlamentario, es decir, régimen de Gabinetes, y como éstos representaban corrientes de mayoría parlamentaria, lógicamente resultaba un absurdo que ocuparan los Ministerios delegados de combinaciones heterogéneas. Por lo demás, era evidente que tales Gabinetes de coalición importaban un desleal cumplimiento de la voluntad manifestada por el pueblo, ya que éste al elegir a determinada mayoría en el Congreso, dentro del régimen parlamentario, implícitamente declaraba también su voluntad de ver en el Gobierno reflejada con fidelidad esa mayoría del Parlamento.

No ocurre lo mismo en el régimen presidencial. Aquí los Ministros son funcionarios de la exclusiva confianza del Presidente de la República, que no van a servir los intereses ni las doctrinas de su Partido, sino a colaborar en el desarrollo del programa del Jefe de la Nación, que ha sido sancionado en las urnas por la libre expresión de la voluntad popular.

¿Quiere esto decir que, con ello, se ve amenguada la importancia de los partidos políticos? Pretende el Excmo. señor Alessandri —como injustamente se lo atribuye el señor Aguirre Cerda— "la eliminación de las grandes fuerzas de opinión que constituyen los partidos políticos". Nada de eso. Los partidos tienen abierto el ancho campo parlamentario para librar batallas por la cristalización de sus respectivas aspiraciones ideológicas, y al llamar el Excmo. señor Alessandri a hombres de los más importantes partidos para que colaboren a su Gobierno, reconoce tácitamente el valor de estas entidades como núcleos de opinión, y les asigna toda la importancia que ellas asumen dentro de nuestra vida cívica.

Pero, el Presidente de la República no puede ni podrá convertirse en caudillo de determinadas combinaciones de partidos. Si lo hiciera traicionaría el mandato expreso que ha recibido de la soberanía nacional. Por lo demás, ¿dónde está la excelencia de esos Ministerios, formados por representantes de partidos afines? El señor Aguirre Cerda, presidia uno de ellos en 1924, y fue arrojado del Gobierno por una cruzada indiscutible de la opinión pública, de la que formaron parte elementos descontentos de las propias filas radicales. ¿Se quiere llevar, de nuevo, al Excmo. señor Alessandri a otra situación análoga? ¿Lo que se anhela es envolver otra vez al país en aquellas estériles luchas entre la Alianza y la Coalición?

El Partido Radical ha reconocido, por actos oficiales, que al ir a cooperar al Gobierno, dentro del régimen actual, entiende que no va a desarrollar su propio programa, sino el del Presidente de la República. Así, en marzo de 1933, se celebró en Santiago una Convención de los Presidentes de las Juntas Provinciales del Partido Radical, y en ella se adoptó, por unanimidad, el siguiente acuerdo:

"La Convención de Presidentes de Juntas Provinciales del Partido Radical, renueva su fe en la acción del Presidente de la República para resguardar el orden constitucional y para realizar su programa político, económico y social y, en tal sentido, reitera su leal adhesión".

Por otro lado, la Convención de Viña del Mar, en su declaración N.º 40, dejó establecido que era aspiración del Partido declarar "Técnicos" los Ministerios de Defensa Nacional, Relaciones Exteriores y Hacienda, por lo que menos se explica, todavía, la resistencia de la Mesa Directiva del Partido para entrar ahora a un Ministerio, en el que la Cartera de Relaciones Exteriores aparece ocupada por un "técnico", como lo es el señor Cruchaga Tocornal.

Se queja el señor Aguirre Cerda de que el Gobierno no haya atendido, con mayor empeño, la causa de la gran masa social del país, de aquella que reclama ayuda del Estado para mejorar sus precarias condiciones de vida. Olvida que el Excmo. señor Alessandri ha venido, insistentemente, solicitando en sus Mensajes la colaboración de todos para atender esas urgentes necesidades.

## EL STANDARD DE VIDA Y LA PRODUCCION

## III. LA ENTRADA NACIONAL

Un artículo publicado en un diario de la capital—en referencia a un estudio de "LA NACION", que relacionaba la moneda en circulación con la "Entrada Nacional"—contiene ciertas afirmaciones relativas a esta clase de investigaciones que hacen suponer en su autor una falta de contacto con los progresos realizados en los últimos veinte años en esta clase de materias.

La publicación que comentamos está en lo cierto al afirmar que tales investigaciones son difíciles y laboriosas. Eso es tan exacto que, precisamente por tal motivo, las investigaciones de esa clase no han estado al alcance de los economistas de la escuela antigua, más afcionados a dogmatizar que a investigar.

Basta, sin embargo, con estar medianamente al día en los estudios económicos y estadísticos de los últimos años, para apreciar que los cálculos de la "Entrada Nacional" se encuentran a la fecha incorporados a un buen número de estadísticas oficiales. Los métodos de cálculo ya han sido perfectamente definidos, y no es difícil aplicarlos a cualquier país con una estadística medianamente organizada.

En lo que se refiere a la determinación de la "Entrada Nacional", nos bastará citar, como ejemplos, las informaciones y referencias contenidas en las siguientes publicaciones:

"Statistical Abstract of the United States, 1934, publicado por el Departamento de Comercio de Estados Unidos.

"The Annalist", New York.

"Taxation and National Income", publicado por el National Industrial Conference Board, New York, 1926.

"Boletines del National City Bank of New York, 1934.

"The National Income (A comparative study of the Income of the United Kingdom in 1911 and 1924) por Arthur L. Bowley, profesor de Estadística de la Universidad de Londres.

"Income in the United States, its Amount and Distribution, 1909-19", Investigaciones del National Bureau of Economic Research.

"The National Income of the United States, its Distribution", 1929-1932, Nat. B. of E. R.

Tanto el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, oficialmente, como el National Bureau of Economic Research, publican todos los años sus estudios sobre el "National Income", los cuales son atentamente considerados por todas las revistas financieras. Así, por ejemplo, el boletín del National City Bank, correspondiente a agosto de 1934, dedica la mayor parte de sus páginas a comentar la distribución de la Entrada Nacional de los Estados Unidos en los años 1929 a 1932, de acuerdo con los datos obtenidos por el "Bureau of Economic Research". En realidad, no habría nada más inútil que la Economía Política y que los economistas, si no se pudiese conocer la Entrada Nacional de un país, de la misma manera que sería absurda toda economía privada si se partiese de la base de que un individuo no pudiese conocer su propia entrada.

Es verdad que, hace veinte años, tales investigaciones eran prácticamente desconocidas. Pero la Economía Política, en aquellos tiempos, era apenas una especie de literatura abstracta, desligada de la realidad y ajena a las comprobaciones estadísticas. Para probarlo, basta sólo revisar los textos de las cátedras del ramo respectivo en nuestras universidades. Es verdad también que en aquellos años, las publicaciones europeas no hacían referencia a valores tan fundamentales como la Entrada Nacional. Pero, en fecha reciente, y siguiendo el ejemplo de los Estados Unidos, tales estudios han empezado a efectuarse en forma permanente. Así, la publicación anual del Dresdner Bank, de Berlín, titulada "Las fuerzas económicas del mundo", contiene referencias de la Entrada Nacional sobre la mayor parte de los países, y agrega todavía una estimación mundial de esas entradas.

En investigaciones relacionadas con Chile, podemos citar el estudio publicado recientemente por el ingeniero señor Raúl Simón en los "Anales del Instituto de Ingenieros", números de enero, febrero y marzo de 1935. Se ha aplicado en este caso cinco métodos diferentes de cálculo que corresponden a conceptos equivalentes de la "Entrada Nacional":

1) Rendimiento o Interés del Capital Nacional;

2) Valorización del trabajo mecánico de la población y de las plantas de fuerza;

3) Valor de la producción y de los servicios;

4) Valor de los salarios y rentas del capital;

5) Valor de las ventas.

Aunque el autor explica las dificultades de uno y otro método, los resultados obtenidos son del mismo orden de magnitud, ascendiendo en cada caso, para el año 1934:

Entrada Nacional		Millones de pesos	
Método 1	.....	5.460	
" 2	.....	5.370	
" 3	.....	5.100	
" 4	.....	5.383	
" 5	.....	5.002	
Promedio	.....	5.255	

El promedio de todos los métodos para los años inmediatamente anteriores, conduce a las siguientes variaciones desde 1929 a 1934:

Entrada Nacional		Millones de pesos	
1929	.....	4.851	
1930	.....	4.380	
1931	.....	3.614	
1932	.....	3.568	
1933	.....	4.065	
1934	.....	5.256	

Las cifras indicadas conducen a una Entrada Nacional media apenas superior a mil pesos por habitante, cuyo valor es insignificante si se la compara con la cifra correspondiente a Estados Unidos, como se confirma en los valores que siguen, expresados en dólares por habitante:

Años	Estados Unidos	Chile
1929	.....	632
1930	.....	137
1931	.....	455
1932	.....	330
1933	.....	376
1934	.....	410

Como la Entrada Nacional se puede expresar indistintamente en la "Suma de la producción y de los servicios", o bien en la "Suma de los salarios y de las rentas", se puede concluir que el "Standard de Vida" de los dos países guarda la misma relación que las Entradas Nacionales respectivas por habitante.

En el estudio que comentamos, se analizan las razones que determinan la mayor Entrada Nacional chilena, y por consiguiente, el más alto "Standard de Vida" en los Estados Unidos. La explicación se encuentra en el método (2) de cálculo, o sea, en el trabajo efectuado por las instalaciones mecánicas en los dos países, o sea, estadísticamente, en la producción de KWH por habitante en cada caso. Estos valores indican:

KWH producidos por habitante			
Estados Unidos	.....	9.070	
Chile	.....	1.315	

Estas dos cifras contienen la clave de nuestro bajo "Standard de Vida", ya que ellas señalan para un norteamericano una capacidad de producción ocho veces superior a la capacidad de un chileno.

Prescindiendo de precios, salarios, costo de la vida, y otras abstracciones, queda el hecho material de que la maquinaria fabril y de transporte permite a cada habitante de los Estados Unidos una producción física ocho veces superior, y, por consiguiente, una suma ocho veces mayor de comodidades, lo cual representa, en términos sociales, un "Standard de Vida" ocho veces superior.

Creemos que estas conclusiones pueden orientar a una verdadera política económica y social por parte de nuestro Gobierno, política que no puede ser otra que el fomento de la producción fabril, de los transportes, de la mecanización y, en general, de todas las formas del trabajo mecánico. La baja de los precios, las medidas arbitrarias para reducir el costo de la vida, las alzas de salarios, son sólo ficciones económicas, ya que lo único que los habitantes de un país pueden recibir es la repartición y el intercambio de la propia producción.

más elevados del mundo, para comprender que no puede postergarse ninguna medida que tienda a aumentar la seguridad de la salud de los habitantes del país.

De acuerdo con el criterio técnico que se ha puesto en práctica en la instalación de la planta, y con la maquinaria que integra este establecimiento, puede anticiparse que su funcionamiento será todo lo eficaz que se persiga. No se ha escatimado dinero ni esfuerzo para convertir a la Central de Leche "Santiago" en uno de los establecimientos más modernos del mundo, de manera que su intervención en la manipulación de la leche de verdaderamente los resultados que se persiguen, y que no son otros que entregar al consumo un producto absolutamente garantido.

En todos los países se han levantado, cada vez que se ha procedido a la instalación de una planta de esa especie, algunas protestas producidas por el escaso estudio y la mala interpretación de sus funciones. En Santiago también se han sentido heridos algunos intereses de productores y expendedores de leche; pero, afortunadamente, esas protestas no han producido ninguna perturbación en la realización de esta encomiable iniciativa. Además, el problema de la salubridad

de la población no puede contemplarse con criterio individualista. Está de por medio la salud de la población, es decir, un interés colectivo mucho más respetable que cualquier punto de vista individual. Y, precisamente, si hubiera que aplicar algún criterio sentimental a la solución de este problema puramente técnico, el aconsejarse considerar primero que nada la salud y vida de los habitantes, antes que la conveniencia de un escaso número de personas que, realmente, no reciben ningún perjuicio.

La decisión del Gobierno de mantener en toda su integridad la fecha de expendio de leche pasteurizada en la capital, se ha basado precisamente en este criterio. Proceder en otra forma habría significado una inexcusable manifestación de debilidad, en perjuicio positivo de los habitantes de la capital, especialmente de la población infantil.

La Central de Leche "Santiago" dejará antes para el consumo 150.000 litros de leche diarios, que son precisamente los que consume la ciudad. Y no hay duda de que pasado algún tiempo se palparán en forma positiva los beneficios que esta obra está destinada a producir en la salubridad pública.

## OFICINAS EN ARRIENDO

Advertimos a los profesionales que se han interesado por arrendar oficinas en nuestro edificio en calle Huérfanos esquina de Ahumada que serán entregadas el 1.º de Septiembre próximo y que quedan muy pocas disponibles.

DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso

## Defensa del derecho y de la libertad

Señores del Comité de la Colonia Alemana.—Presente.

Muy señores míos:

Uds. me han hecho el honor de escribirme con motivo de una carta, dirigida a "Mundo Judío", en la cual me adhirió a las protestas por la persecución que sufren los hebreos en Alemania.

Me dicen Uds. que les han causado extrañeza y pesar mis apreciaciones contra el Gobierno apoyado por la mayoría del pueblo alemán, pueblo que yo mismo he calificado de noble.

La circunstancia de que Uds. hablen de "Gobierno apoyado por la mayoría del pueblo alemán", parece indicar el propósito de mostrarme, atarando al pueblo alemán.

Tuve especial cuidado en hacer distinción entre el pueblo alemán, al cual rindo homenaje de entusiasta simpatía y de alta admiración, y su actual Gobierno, que estimo opresor y tiránico.

Creo que el Gobierno del señor Hitler obtuvo, en un principio, la mayoría libremente manifestada del pueblo alemán que, sin prever el carácter absorbente y despótico que más tarde tomaría, se pronunció a su favor por consideraciones internacionales, nacidas de la situación en que colocó a Alemania el tratado de Versalles. Pero, establecida la terrible dictadura, las manifestaciones plebiscitarias posteriores aparecieron viciadas: no son manifestaciones de un pueblo libre; son acatamientos impuestos por el temor.

No puede saberse hoy día el verdadero sentir del pueblo alemán. No hay libertad de prensa, ni libertad de asociación, ni libertad de reunión, ni libertad personal. El ciudadano que opina contra el Gobierno está en peligro de que se tomen medidas contra sus bienes o de que se le envíe a un campo de concentración.

Y creo que ni aún los alemanes residentes en el extranjero se sienten garantizados para opinar con sinceridad, ya que exponen sus intereses en Alemania y hasta la suerte de sus parientes domiciliados allí.

Les declaro a Uds., con la más honrada sinceridad, que nada ha estado ni está más distante de mi ánimo que ofender al culto, al grande, al glorioso pueblo alemán, y mucho menos, a su colonia, que tanto ha hecho por el progreso de Chile y que tan hondo afecto ha logrado conquistarse en nuestra sociedad.

Uds. han creído ver en mi protesta por la persecución contra los judíos, la expresión del sentimiento de "un genuino representante del catolicismo político".

Se han equivocado Uds.

Es cierto que ver perseguidos a los católicos ale-

manes levanta mi indignación contra el Gobierno nazi: los católicos del mundo entero somos solidarios, y las heridas que se infligen a los católicos en Alemania, producen dolor a los católicos de Chile.

Es cierto que influye decisivamente en mis sentimientos el concepto católico de la fraternidad humana, que me ordena mirar como a un hermano al judío que sufre en Alemania.

Pero no formulé mi adhesión de protesta en cuanto católico y mucho menos en representación del catolicismo, ya que soy un simple seglar y el catolicismo sólo es representado por la jerarquía eclesiástica.

No mezclé consideraciones religiosas o políticas con mi protesta.

Protesté como hombre amante del derecho y de la libertad, porque el Gobierno nazi conculca la libertad y el derecho con sus persecuciones.

Del mismo modo se han levantado miles y miles de protestas en diarios de todas las tendencias, especialmente en Inglaterra y Estados Unidos.

Dicen Uds. que mi actitud demuestra que, tanto dentro de Alemania como fuera de ella, existe un "frente común" de católicos y de judíos.

No sé si existe ese frente común. Yo, al menos, no lo sé. Pero, ya que se impide toda manifestación a los que no aprueban lo que el nazismo impone. Probablemente, católicos y judíos, aproximados por una común desgracia, tal vez se hayan acercado, procurando una más eficaz defensa común. Y, probablemente también se habrán acercado a ellos las comunidades protestantes independientes que no se han doblegado a las imposiciones doctrinales del Gobierno.

En el extranjero, al menos en Chile, no existe, por desgracia, ese frente común.

Antes de mi carta del 10 de agosto, jamás había hablado con ninguno de los judíos que defienden en Chile a sus hermanos de Alemania.

Pero, a mi juicio, el frente común debe existir en las tierras de libertad para amparar a los que sufren en las tierras oprimidas.

Los esfuerzos aislados y divergentes de los católicos, por una parte, y de los judíos, por otra parte, son menos eficaces que el esfuerzo conjunto de los unos y de los otros en común.

Y, a los católicos y a los judíos, deben unirse los no católicos y los no judíos que sean amantes del derecho y de la libertad.

¡Hay el deber de defender derechos y libertades que constituyen el más precioso patrimonio de la civilización occidental!

RAFAEL L. GUMUCIO V.

## INSERCIÓN

## Los veteranos del 79 ante una campaña

Santiago, agosto 23 de 1935.—Al señor Presidente del Canódromo de Santiago y a todo el honorable Directorio.—Presente.

Mi distinguido señor Presidente y amigo:

Hoy, que la simpática institución del Canódromo de Santiago, ha caído en desgracia, es cuando los viejos guerreros que forman el Centro General de Veteranos del 79, levantan su más formal protesta por su clausura, ya que esto significa el hambre y la miseria para un grupo de personas respetables que prestan sus abnegados servicios a la institución más caritativa que se ha formado en nuestra capital.

Este Centro, su casa, ha sido uno de los más favorecidos por el Canódromo, ya que en cierta oportunidad nos asignaron espontáneamente una apreciable suma de dinero, con el único objeto de socorrer a las viudas indigentes de los Veteranos del 79, que son las que siempre protegen nuestra institución, a medida de sus escasos medios.

Hoy los eternos intereses creados de unos pocos desean a toda costa el cierre del Canódromo, por el gran delito de contar con la simpatía de todo el público que ha visto con suma complacencia que Uds. no tienen mas misión que tender lealmente la mano al que sufre, haciendo una caridad silenciosa y efectiva que ojalá muchas otras imitaran.

Los autores de esta odiosa campaña no pueden ignorar, en el momento de esto, par sus insólitas comparaciones, que ellas desfiguran totalmente la verdad. Tan falta de fundamento es la acción de estos señores, que han llegado en su afán de desprestigio de hacer aparecer a las autoridades otorgando oportunidades de lucro. Y no sólo a la verdad se ha faltado al proceder en la forma que se ha hecho.

Han transgredido también normas de moral que son generalmente invariables para los hombres de bien.

La opinión pública no podrá sino contemplar estos desbordes con indignación y tristeza, ya que ello significa nada menos que el hambre y la miseria para un grupo de empleados que se ganaban el sustento diario en las actividades que desarrollaba el Canódromo, como también significa una apreciable entrada menos para la Beneficencia, que ha sido una de las instituciones más favorecidas con sus legados.

Los viejos tercios del 79 esperan y anhelan con toda su alma que esta injusticia termine cuanto antes.

Yo por mi parte, admitiré la obra de Uds., al desprenderse de todo egoísmo, de dedicar parte de la vida al bien de los demás, ayudando, con sacrificio del propio bienestar a quienes no pueden ayudarse por sí mismos, en efecto, virtudes bien raras en los tiempos que corremos, especialmente cuando ellas son ejercidas por personas como Uds. que saben condolerse del dolor ajeno, merecen, por eso mismo, un estímulo y la profunda gratitud de todos nosotros que ya hemos recibido su ayuda noble y generosa en momentos angustiosos.

Al terminar estas malis líneas, hacemos fervientes votos porque esta situación de injusticia en que han sido colocados, sea reconocida por nuestra autoridad a la brevedad posible, con lo cual se hará una buena obra y se reparará una opusión en que, posiblemente, sin meditar sus consecuencias, se ha incurrido.

Disponga y mande como siempre de su viejo soldado y amigo que lo autoriza ampliamente para que haga el uso que más estime conveniente de esta carta.

Firmado:

ENRIQUE PHILLIPS

## Inauguración de la Central de Leche "Santiago"

Hoy se inaugura la Central de Leche "Santiago", planta pasteurizadora instalada por la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

Dentro de la modernización de nuestras costumbres y del progreso de la salubridad pública, se puede decir que la inauguración de esta planta marca una fecha memorable. Esta es la realización de un proyecto largamente sustentado en Chile, por muchas autoridades y personas que pueden apreciar los inmensos beneficios que representa para la colectividad una innovación semejante.

PARA VINOS Y LICORES BOTELLERÍA ZERBI MONJITAS 650 TEL. 62174

INFUNDE SALUD FUERZA Y VIGOR



**\$ 0.15**  
centavos  
la palabra

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**\$ 0.15**  
centavos  
la palabra

**BARRACA DE FIERRO**  
Minze y Bostelmann  
Chacabuco 6  
TELÉFONO 65369

**Agencias para los avisos económicos de "La Nación"**

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.  
INDEPENDENCIA 936, Relojería y Joyería.  
MARIA DE MOLLEP G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.  
RANDERA 808, Cofre de Acaña.  
PORTAL EDWARDS, Delicias 2152.  
COMPANIA 1981, Claudia Barral.  
TELÉFONO 61264.  
CARLOS CRISTO E., VICTORIA.  
VICTORIA BARCO, (PORTAL EDWARDS), Delicias 2112.

**Indice de avisos económicos clasificados**

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, compra-venta.
- 3.—Neumáticos y accesorios.
- 4.—Rodados en general.
- 5.—Arrendos buscados.
- 6.—Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
- 7.—Arrendos ofrecidos.
- 8.—Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
- 9.—Turismo y veraneo.
- 10.—Artículos para deportes.
- 11.—Arboles, plantas y flores.
- 12.—Armas, cazas y pesca.
- 13.—Artículos de escritorio y librería.
- 14.—Alimentos y comestibles.
- 15.—Aves, animales y talajes.
- 16.—Belleza y Peluquería.
- 17.—Compra-venta varias.
- 18.—Citas, notificaciones y bombas.
- 19.—Diversos.
- 20.—Educación e instrucción.
- 21.—Profesionales varios.
- 22.—Empleados ofrecidos.
- 23.—Profes. Paria.
- 24.—Domésticos.
- 25.—Empleados buscados.
- 26.—Profes. Paria.
- 27.—Domésticos.
- 28.—Estadísticas sociales.
- 29.—Frutos del país.
- 30.—Hoteles y restaurantes.
- 31.—Residenciales y Pensiones.
- 32.—Modas, Interés para el hogar.
- 33.—Mercadería en general.
- 34.—Mudanzas y transportes.
- 35.—Muebles y menajes en general.
- 36.—Materiales de construcción.
- 37.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
- 38.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 39.—Negocios e instalaciones, compra-venta.
- 40.—Operarios y obreros ofrecidos.
- 41.—Operarios y obreros buscados.
- 42.—Objetos y animales perdidos.
- 43.—Propiedades vendidas: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fondos, chacras.
- 44.—Propiedades compradas: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fondos, chacras.
- 45.—Productos medicinales y drogas.
- 46.—Prescripciones, acciones, bonos y sociales.
- 47.—Propuestas públicas y particulares.
- 48.—Personas buscadas.
- 49.—Permutas.
- 50.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 51.—Restaurantes y sitios de recreo.
- 52.—Remates voluntarios.
- 53.—Remates judiciales.
- 54.—Sastres e indumentarias.
- 55.—Talleres y composuras.
- 56.—Tintorerías y lavanderías.
- 57.—Artículos Sanitarios.
- 58.—Utiles científicos.
- 59.—Vinos y viñas.

## 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

CASA RANDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compra-venta, consignaciones, seriedad y competencia. 20 Sept.

ORO PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 8 Sept.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 12 Sept.

COMPRAS-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boquetes, composuras, relojes finos, "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). 1 Sept.

EL MEJOR TALLER JOYERÍA, relojería encuentra Ud.: Agustinas 1145. 31 Agt.

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS, arreglos y transformaciones de joyas, Huérfanos 1053, Of. 50.

## 2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

AUTOMOVIL EN PERFECTO ESTADO, 30,000 kilómetros recorrido, vendo. San Diego 737.

\$ 400 VENDO CAMION FORD, Hípidromo 1283. 26 Agt.

**S. SACK**  
FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL.

**'LAMIFUN'**  
San Pablo 1179-MORANDE 817

## 2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentra siempre donde Copetta, San Antonio 136. 19 Sept.

AUTO STUDEBAKER DE 4 PUERTAS, vendemos de ocasión, Carras. Argto. 25

VENDO 2 CAMIONES \$ 10,000 cada uno. Tocaral 1699, esq. Sargento Aldas. 26 Agt.

SE VENDE BOSTER BUC CON carrocería Ford. Tratar: Bolche Santiago, Delicias 2699.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO. Enseña manejar automóviles. Almirante Barraco 755. Septiembre 18

COMPRO ACOPLADO DE 1 1/2 toneladas, para camión tipo Ford. Agustinas 975, oficina 201.

COMPRO CAMION FORD Modelo 29 o 30, sin intermediarios. Vicuña Mackenna 1675. 26 Agt.

## 3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

MAMELUCOS AZUL Y NEGRO \$ 28.50. Fábrica, Morandé 220. 26 Agt.

SOLDADURA ELECTRICA ESPECIALISTA SAN ALFONSO 37.

CELULOIDE! BUEN SURTIDO muy buenos precios. Santa Isabel 185.

TAPICEROS, GARAGES! TEN-222 presente que las mejores telas y pergamino las vende: Santa Isabel 185. Precios sin recargo. Despachos provinciales. 10 Sept.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones. Hermano Lalanne, Delicias 1753. 10 Sept.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Hermano Lalanne, Delicias 1753. 10 Sept.

BOCINAS SPARTON, VENTA, repuestos, servicio. Hermano Lalanne, Delicias 1753. 10 Sept.

PARA AUTOMOVILES USADOS Hiler, Siglo XX 148. 19 Sept.

RUELAS NUEVAS, DISCO 895 por 135, 880 x 120, 815 x 105, liquidación. General Bustamante 360. 25 Agt.

SOPORTES, SOCORRO, DISCOS, ruedas Ford, líquido baric. General Bustamante 360. 25 Agt.

BATERIAS GOODRICH! IMP-primadas, 13 placas, garantidas, puede vender más barato que: Santa Isabel 185. 5 Sept.

NEUMATICOS GOODRICH! IMP-primados en Santa Isabel 185. Gran surtido, frescos, garantidos, últimos precios. Teléfono 86150. (Distribuidor). 5 Sept.

SOLDADURA ELECTRICA ESPECIALISTA, San Alfonso 37. 7 Set.

BATERIAS IMPORTADAS "DALTON", 11, 13, 15 placas; precios rebajados. Morandé 949. 27-A.

VENDO OCAION NUEVA MODERNA, máquina para vulcanizar y recauchutar cualquier tamaño de neumático, o sea, del 400 x 17 de motocicleta al super gigante 42 por 10. Mas antes: Chacabuco 1903, Valparaíso. 25 Agt.

"BATERIAS", CARGAS Y REPARACIONES: dinamos, motores y hublinados. Morandé 949. 26 Agt.

PISOS DE GOMA! FORD Universal, para todo automóvil. Recibido: "J. Vega", Morandé 600. Septiembre 5

DINAMOS PARA FIAT, CHRYSLER, Nash, marca Delco - Rem-ron, modelo 857 A, vendo ocasión. Chacabuco 24. 26 A.

## 4.—RODADOS EN GENERAL

FUNDICION, OFRECE BOCINAS para carretones y carretelas. Libertad 20-5.

COMPRAS-VENTA CONSTRUCCION, de y para construcciones de cemento, Arizaga Carrocería, Federico Lederman, Delicias 3190. 13 Sept.

CABRITA LANTAS GOMA VENDO, Huérfanos 1053. 8 Sept.

CARRETON GOLPE Y CAMION con cables con carga permanente, realiza. Tratar: Ad. Central 1201, frente teatro San Miguel. Agosto 25

VENDO 3 CARRETONES HELADEROS, Vicuña Mackenna No 258. 27 Agt.

VENDO DE OCAION UN BRECQUETTO de dos ruedas, San Pablo 3901. 26 Agt.

## 5.—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO CON DOS HIJAS, necesita arrendar departamento central con pensión. Escribir: O. S., Casilla 81 D. 30 Agt.

COMPANIA 1387, BAJOS, PIEZAS de cables, para caballeros o matrimonio. 30 Agt.

\$ 280.—COMODOS ALTOS, CINCO piezas, dependencias, Riquelme 829.

320, MUY COMODOS BAJOS. Gra-les 3258.

REGIO CHALET MODERNO, DOS pisos, comodidades completas, arriendase a familia extranjera; o se vende. Tratar: José Muñoz, 2 a 7, Caja Empleados Particulares. 26 Agt.

110, CASA 3 PIEZAS, DEPENDENCIAS, Aldunate 1051.

CASITAS DOS PIEZAS SIN NIÑOS, \$ 55, 70. Bulnes 660. Agosto 25

ALAMEDA 275, CASA Y DEPARTAMENTO calle, profesional, oficinas.

174 CASITA INMEDIATA ESTACION Central, Covadonga 23. Tratar: Cto. Domingo 582. Agosto 25

## De INTERES para UD.:

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



ABRA SU CUENTA DE ROPA en la Sastrea Mack. Con 10 pesos semanales obtendrá su traje a entero a satisfacción. Pícos de contado No se recargan precios por créditos. San Diego N.º 245.



**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817



EMMA RODRIGUEZ de C. profesora de corte y confección. Modas, transformaciones, últimos modelos. Clases individuales, colectivas. Precios módicos. Avenida España 491.

LEA UD. "LA NACION"

170, CASA CINCO PIEZAS, CLIB Hípico 1856. Agosto 25

ARRIENDO ALTOS, SARGENTO Aldas 453. Agosto 25

CONDELL 1385, INMEDIATA Santa Isabel, arriendase \$ 350, casa cómoda. Agosto 25

\$ 160 CON LUZ Y AGUA, San Diego 926. 26 A.

CASA ESQUINA LOCAL, ABEQUA, de negocio, garage arriendo \$ 180, San Isidro 1498. 25 A.

SAN FRANCISCO 76, EN CASA honorable arriendo dos piezas con su pensión. 28 Agt.

\$ 180, ARRIENDO CASQUITA, Bulnes 803, Recoleta. 26 Agt.

210, CASA RECIENTE REACUONADA, 4 piezas, patio. Tratar: Colón 1847. 26 Agt.

150, CASA REACUONADA, BANO, instalacion, telefono, algunos muebles, 3,000 metros. Maqui 3403. 25 Agt.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA hermosa, Castelar 2223. 26 Agt.

ARRIENDASE CASAS COMODAS, San Francisco 802. 26 Agt.

A. PRAT 204, CASA HONORABLE arriendo piezas, departamentos, excelente pensión. 25 Agt.

A. PRAT 1574, PIEZA CON PENSION, en casa honorable. 31 Agt.

SEÑORA ARRIENDA PIEZAS amobladas, caballerías, Bisereta, Aconcagua 1262, al llegar Natali.

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, amoblada con o sin pensión, Vialta 1175. 25 Agt.

ARRIENDO TRES PIEZAS, APROPIADAS para carnicería, Avenida Chile 767.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, Olivares 1435. 29 Agt.

PIEZA BALCON CALLE, ARRIENDASE a persona sola honorable, Portugal 1132.

PIEZAS ALONSO OVALE 1010, Delicias 1014, arriendo pieza con pensión, casa familiar. 26-A.

DEPARTAMENTOS, CALLE, BARRIO, piezas, pensión, Monjitas 625. 26 A.

ARRIENDO PIEZA BALCON para matrimonio o dos personas solas, casa seria, Echaurren 259. 28 Agt.

ARRIENDASE COMODO DEPARTAMENTO BAJOS, casa honorable. Echaurren 195. 25 Agt.

DEPARTAMENTO O PIEZA, con o sin pensión, Arturo Prat 537. 25 Agt.

SE ARRIENDA UN LOCAL, Washington 1587.

SE ARRIENDA LOCALITO CON cisterna, E. Ramirez 891.

ARRIENDO GARAGE PARA NEGOCIO, canon bajo, Sto Domingo 2270. Agosto 25

O.—ARTICULOS PARA DEPORTES

SKIS GARANTIDOS, ARMERIA: San Diego 59. 2 Set.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

ARVEJAS ENANAS, TREPADORAS, habas, muy tempranas, encontradas en la acreditada Semillería Valenzuela, Mercado Central, Remittimos provinciales.

110, CASA 3 PIEZAS, DEPENDENCIAS, Aldunate 1051.

CASITAS DOS PIEZAS SIN NIÑOS, \$ 55, 70. Bulnes 660. Agosto 25

## 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, Comercio, Morales Matos, Estado 32, títulos válidos. Cursos completos comercio, Dactilografía 1115 días!! 23 de Setpre.

CONTINUA MATRICULA Universidad, Católicos, nueva, Dactilografía, Ortografía y Redacción, Aritmética práctica e Inglés, Clases últimas horas tarde hasta 8. Datos: por Delicias 340-10-12 y 5-8. Se limitarán matrículas. 28 Agt.

DIPLOMASE PELUQUERIA MASAJE, manicure, confecciones, ta- quigrafía, dactilografía, Instituto Profesional, Morandé 830. 31 Agt.

CURSOS RAPIDOS CONTABILIDAD, taquigrafía, aritmética, redacción, enseñanza perfecta escritura máquina. Cursos nocturnos. Prospectos Instituto Contabilidad, Santo Domingo 831. 10 Set.

JOVENES Y SEÑORITAS! Adquieran su porvenir, aprendan peluquería y ganarán dinero. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 25 Agt.

JOVENES, SEÑORITAS! APRENDAN peluquería, ganarán dinero: si porvenir asegurado. Presto herramientas. San Francisco 1087. 5 Set.

SOMBREROS, CORTE CONFECCION frances, Peluquería, manicure, Instituto local, Ahumada 358. Setpre, 23

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA electrica. Ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía teórica y práctica, Taquigrafía, Inglés y contabilidad. Matrícula abierta. Soliste pro- pectos, Molina 337. 26 Agt.

SEÑORA HACE TRADUCCIONES de francés al español, co- rrección y literariamente. Por- carita A. L. C. Casilla 31-9. Sección Avisos Económicos "La Nación". 23 Set.

ITALIANO.—BOY CLASES Me- todo Berlitz, aprendizaje rápido. Natali 202. 25 A.

## 19.—PROFESIONALES VARIOS.

PROSPERO ARRIAGADA, Contador, rapidez, hono- rarios módicos. Mutual de la Armada, 4.º piso, ofi- cina 16. 31 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

SE OFERCE EMPLEADA COMPE- tente de cocina, con buenas re- comendaciones. Diríjase a Natali 39, Enriqueta López. 25 Agt.

## 21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

COCINERA NECESITASE, RAFAEL Ezaguirre 467 (Barrio Seminario). Tratar: de 2 a 5.

EMPLEADA TODO SERVICIO y hortelana joven, para Quinta Ce- rillos. Tratar: Amunátegui 30.

NECESITO SEÑORA COCINERA para cuidar familia. Conferencia No 1484.

EMPLEADA PARA LA COCINA necesito. Santa Elena 1267.

EMPLEADA EXTIENDA ALGO de cocina necesito, buen sueldo, Ave- nida Italia 1216.

NECESITO COCINERA CON HIJA y niña para las piezas. Fontecilla 218.

COCINERA POCA FAMILIA NE- cesitase. Pío Nono 160. Agosto 25

AMA DE LECHE, QUE pueda ocuparse sin la familia, buen sueldo, ne- cesitase. Vergara 282. 25 A.

COCINERA. NECESITO. CATE- dral 2873. 26 Agt.

BUENA COCINERA, RECOMEN- dada, poca familia, necesito. San Martín 633. 26 Agt.

SE NECESITA BUENA COCINE- ra, cocina italiana y chilena, ja- na familia italiana, buen sueldo, con recomendaciones. Arzobispo 323. 26 Agt.

## 23.—FRUTOS DEL PAIS.











# Tienen confianza en que encontrarán la tumba del "Lusitania" la semana próxima

Copyright de la United Feature Syndicate Inc.

por Gilbert McAllister A BORDO DEL SS. "ORPHIR".— Agosto 20.— Mientras el "Orphir" se preparaba para llevar ancla en la pequeña bahía de Kin-sale, el capitán Russell y el segundo piloto Horne se dieron una escapada en la lancha del barco hacia la costa, donde recogieron al hacendado John Hurley, quien les llevó al lugar donde él estuvo observando el hundimiento del "Lusitania" hace 20 años. El capitán Russell llevó consigo sus compases, cartas, escuadras, etc., y tomó la posición que indica la tumba del gran transatlántico, en un lugar cercano al indicado anteriormente por los pescadores.

Todo el éxito de la expedición depende, luego de haber realizado el viaje a Swansea, en ir estrechando el espacio a inspeccionar, y Russell se mues-

También el capitán Russell se encuentra satisfecho y confiado, y aprovecha el tiempo de bonanza que hay en el Océano

## Muchachas de Norteamérica escriben cartas a los marinos del "Orphir", y les confiezan sus grandes amores

Pero la mayoría de los primeros de a bordo son buenos padres de familia

## Correspondencias exclusivas para "La Nación" en Chile

tra satisfecho y confiado.

Hoy día el capitán Russell, todos los oficiales y el perito en sondeo por sonido, Stephens, junto conmigo, revisaron la situación, encontrando que el mar está muy propicio para continuar la labor, ya que, poco a poco, nos vamos acercando hacia una búsqueda más exacta. El perito Stephens me dijo:

"No veo por qué no habremos de dar con el casco del "Lusitania" la próxima semana. Estoy seguro de

que el primer casco que encontremos será el del "Lusitania". Los nuevos datos y las informaciones obtenidos de los pescadores, nos han dirigido hacia el mismo lugar donde lo logramos localizar anteriormente".

Antes de volver al "Orphir", los ocupantes de la lancha que habían ido a tierra, recogieron la correspondencia para la tripulación y oficialidad. Entre las numerosas cartas, había muchas de admiradoras, y admiradoras, selladas en los Estados Unidos,

Gran Bretaña y varios países del continente.

De San Diego, California, una muchacha de ojos azules, cabello obscuro, envió una apasionada carta y su fotografía, ofreciéndole matrimonio al capitán Russell. Este, por su parte, se muestra sumamente contento con su esposa escocesa y un hijo de dos años, los cuales viven en Wismaw, Escocia.

Una rubia de Kansas City, de 20 años, envió también su retrato, y una carta con solicitud matrimonial al primer piloto Bestic, pidiendo a la vez que le escribiera. Bestic, que tiene tres hijos y una esposa sumamente buena, pasó la carta a otro oficial, y éste ha declarado que le gusta la niña y que le escribirá.

Cuando volteamos por la Sovereign Rock, encontramos bastante mal tiempo. Mañana en la mañana estaremos en el canal de Bristol.



Doña Enriqueta S. de Azavedo Gil, esposa del Ministro del Uruguay.

**VIAJEROS.** — A Temuco se dirigió la señora Mabel Polden de Montecinos.

—Regresó a Valparaíso la señorita Isaura Salgado Miranda. Al mismo punto la señorita Sabina Sánchez Peachment.

(Via Panagra): señor James T. Pyle, señor John L. Sebald.

DE MONTEVIDEO: señor Juan Melorin.

DE MENDOZA: señor Waldo Bushmann, señor J. G. Ma-sukevich, señor Hercules Cilente.

A MIAMI: señor John L. Sebald.

A LIMA: El señor Alfred Esten, supervisor de comunicaciones de la Panagra, acompañado de su esposa Gladys Esten y de su hija Bárbara Esten, parten hoy en el avión de itinerario de esta Empresa a Lima. El señor Esten ha sido trasladado a prestar sus servicios en esa ciudad.

**PASAJEROS DE LA LINEA AEREA NACIONAL.** — Combinación del 22 de agosto de 1935:

AL NORTE: J. A. Nock; K. Mayer; H. W. Harries; Juan Abarrá; Enrique Carvajal; Juan González.

Combinación del 22 de agosto de 1935:

DEL NORTE: Erick Zumer; Jorge Frederick; Rolando Humes; Víctor Valdés; Eduardo Irarrázaval.

Se encuentran en esta capital procedentes de Rique, fundado Santo Tomás, el señor José Acevedo Ramírez, señora Sofia Hecklyn de Acevedo Ramírez y la señora Juan Acevedo de No-guiera.

**GRUPO AMICAL DES SEX-AGENAIRES.** —

La prochaine réunion du Groupe aura lieu le Dimanche 8 septembre, au Stade Français. Le repas accoutumé sera servi par le Restaurant de la Société. Il sera fait remise des insignes du Groupe à chacune des membres. Un petit écurion aux armes de France d'une signification patriotique et artistique a la fois.

M. Mrs. les Sexagénaires et au de la sont priés de se faire inscrire le plus promptement possible sur le listes d'adhésions, déposées au Cercle Français et au Phénix-Bar, Ahumada 134. — Le Secrétaire.



USANDO regularmente CERA DE BELLEZA

**La milo**  
es superior  
Deli-adamente perfumado.  
No contiene mercurio

**Blusas**  
DE SEDÁ, desde \$ 48;  
faldas de seda y lana  
ultramarinas; pecheros y cue-  
llos, gran surtido. Pro-  
ducción propia. Por ma-  
yor y menor.  
**CASA VIENA,**  
COMPANIA 1289,  
Oficina 4.  
V. S. 20 Aet.

**ONDULACION PERMANENTE**  
DE \$ 40  
EXIGIR  
diploma de competencia.  
Pelugueria Demetrio Diez.  
Agustinas 976. Teléfono  
8453.

**Casa Sostin**  
FABRICA DE ARGOLLAS.  
Establecida el año 1921.  
NUEVA YORK 66.  
casi esquina de Ahumada.  
Regalamos boletines de lotería.  
Pedidos de provincia, despachamos contra reembolso.

**ARTE RELIGIOSO Y DECORATIVO**  
LAS OBRAS MAESTRAS DE LOS GRANDES PINTORES  
EL MEJOR REGALO  
Marcos de estilo. EXCLUSIVIDAD DE LA  
Ampliaciones pintas. **SALA COPIAVERA**  
Restauramos pintu- **Merced 773**  
ra. V. S.

**CASA**  
A TRES CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS.  
actualmente arrendada, con buena renta,  
SE VENDE.  
TRATAR: SANTO DOMINGO 1026.

## VIDA SOCIAL

**MATRIMONIOS.** — Se ha efectuado privadamente a 3 del presente, el matrimonio de la señora María Cristi V. de Jábres, con el señor Luis A. Muñoz S.

Actuaron como padrinos en la ceremonia religiosa por parte de la novia, don Eduardo Cristi V. y señora Laura Goemine de Cristi, y por parte del novio, el señor Edmundo Scott y señora Berta Arancibia de Scott.

Testigos en lo civil, los señores Jorge Goemine L. y el apudado don Eloy Rosales.

Próximamente se efectuará el matrimonio del señor Carlos Serr R. con la señorita Iris Iglesias Lloyd.

**SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.** — Desde el término de la línea Los Leones deberá partir hoy la carrera que ha organizado el S. P. C. en cumplimiento de su calendario deportivo.

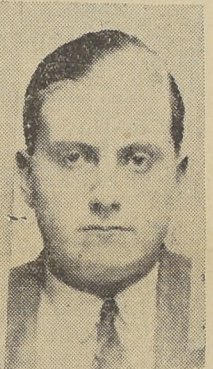
A medio día se dará un almuerzo a los participantes en el casino de esta institución.

**DESPEDIDA DE SOLTERA.** — El jueves 29 se dará un té en el Club de la Unión a la señora Luz Monckeberg Palacios, con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en el Club, hasta el jueves a las 12 M.

**LA VIDA EN LOS PLAS SU- TILES DE LA NATURALEZA.** — El conferenciante Vajra Yogi Das, presidente del SUDDHA DHARMA MANDALAM, dictará hoy a las 8 y media horas un interesante estudio sobre las diferentes formas de vida que toma la conciencia humana en los ámbitos sutiles.

La conferencia tendrá lugar en la "Sección Chilena" de esa gran organización hindú, calle Ura 308. Es libre la entrada.

## Jaime Fernández Lecaros



Con un bagaje de altas cualidades, con brillantes estudios

que le aseguraban el más ilustre porvenir en el ejercicio de la profesión que había elegido, se ha ido de este mundo el distinguido joven Jaime Fernández Lecaros, estudiante del 6.º año de Medicina, hijo de don Manuel María Fernández Concha y de la señora Blanca Lecaros Barros.

Perteneciente a lo más destacado de nuestra sociedad, poseía todos los halagos de la vida y es por esto que la muerte inesperada de este joven dejó en el alma un hondo dolor y un amargo desconsuelo.

Para sus padres, para quienes fue el hijo más amado y cariñoso, para los que apreciaron en él su carácter afable y su bondadoso corazón esta desgracia es una pérdida irreparable.

En la mañana de hoy se rezará una misa por el descanso de su alma en su casa-habitación. Monjitas 707, siendo conducidos sus restos al Cementerio General por la tarde, a las 4 1/2.

**A ESTADOS UNIDOS.** — Acompañada de su hija Margarita se dirigió ayer a Estados Unidos la señora de Horace Graham.

El 27 del presente, se dirigirá a Estados Unidos don Ricardo Irarrázaval Rojas y señora Sara Larrain de Irarrázaval.

**NACIMIENTOS.** — Han nacido Alberto Walter y Edward George, hijos del señor Alberto G. E. Howard y de la señora Anita Guareño de Howard.

Un hijo del señor Jorge Undurraga Vázquez y de la señora Berta E. Martínez de Undurraga.

Ha nacido una hija de don Eduardo Guzmán Vargas y de la señora María Calvo de Guzmán.

**JOYE!!!**

—La próxima vez que te queran dar un purgante chilla como demonio, pidiendo "PURGETTE", es un laxante tan rico y NO DA DOLORES.

—Las pastillas laxantes "PURGETTE" son preferidas por los niños como por adultos, por su acción suave y agradable sabor.

—No producen cólicos, ni hace costumbre. En venta en todas las farmacias.

Base: Fenoltaleína.

**THE BRITISH SOCIETY**  
SANTIAGO  
THE Annual General Meeting of the British Society will be held in the British Club, San Antonio 215, on MONDAY 26th August, 1935, at 6.30 p. m.

**GUANTES**  
de última novedad, en todos los colores. Guantes forrados para exhibición, ofrece a precio sin competencia.  
FABRICA  
Santo Domingo 876,  
casi esquina 21 de Mayo.  
Atiendo pedidos provincia: CASILLA 2533

**PELETERIA BERCOVICH**  
ELEGANTE SURTIDO ACABA DE RECIBIR EN TELAS PARA TRAJES SASTRE, VESTIDOS DE CALLE Y FIESTA, TAPADOS DE LOS ULTIMOS MODELOS EN TELAS FINAS, ZORROS PLATEADOS ALASKA, ABRIGOS DE PIELES DESDE \$ 550.  
CURTE, TINE Y TRANSFORMACIONES.  
CONSULTEN CONDICIONES Y PRECIOS.  
**BANDERA N.º 16**  
TELEFONO 87877



**PARAMOUNT FOX**

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

**HOY**

**REAL SANTIAGO**

EL TEATRO DE MODA

Plata numerada \$ 6  
Paraiso ... \$ 2.80

Nuevas exhibiciones de la producción europea UFA:

**GUERRA DE VALSES**  
(para mayores y menores)

Inspirada en la famosa música de John Strauss y protagonizada por Renata Muller y Willy Fritsch. Gran complemento de solistas, dibujos y el Conjunto REAL.

**MATINEE A LAS 3.**  
Plata niños \$ 2.20

**TRÉS LANCEROS DE BENGALA**, por Gary Cooper, Francis Tomne y Richar Cromwell, programa de cómicas, noticiarios, etc.

**SANTIAGO**  
Teléfono: 66411 y 88888

Vermouth 6.20 noche 9.45

Plata numerada \$ 6  
Bateón ... \$ 5  
Paraiso ... \$ 3

La película Fox que ha causado sensación por su originalidad, filmada en Africa:

**BABOONA**  
(Mayores y menores)

La Cía. Córdoba Leguía pondrá en escena el más bello espectáculo de la historia del cine, filmado en Africa.

**QUE ENCANTO DE FAMILIA!!!**  
Matinee a las 3 P. M. (Para mayores y menores): 3 LANCEROS DE BENGALA Y NINETE. PITONISA por la Cía. Córdoba Leguía.

## BELLAS ARTES

### La exposición Gutiérrez Valencia

El lápiz nervioso, moderno, de Zayas, que los lectores de LA NACION conocen a través de sus ediciones dominicales, anticipaba ya a este Gutiérrez Valencia que acaba de presentar en la Sala Calvo Mackenna una serie de treinta telas. Para nosotros ha sido una sorpresa. ¿A qué hora, este hombre, que pasa gran parte del día en la redacción, ha podido realizar este trabajo? Los que pertenecen al oficio saben la voluntad que eso requiere, el entusiasmo que es necesario desplegar para quitar horas o minutos a una labor absorbente y entregarnos al arte. Y como la exposición ha revelado, no a un improvisador, sino a un artista consciente de sus elementos pictóricos, seguro de la composición, y experto en el dominio de los colores, hay que celebrar este carácter que reacciona en tal forma, y es capaz de realizar una labor llena de méritos.

Algunas notas, como los cuadros Resolana, Rincón de Puerto y Recuerdo de las Lavadoras, son motivaciones muy bellas del ambiente de costa. Hay sobriedad en el colorido, fuerza y sentimiento. Los grises que decoran la lejanía como la transparencia móvil del agua, le imprimen un carácter novedoso y original.

nal a esas telas en que las cosas y los horizontes están agrupados con amplitud y con aire. Se advierte que el autor ha visto con instinto de artista esos rincones tan sugestivos de nuestra costa. Y, como contraste como seguridad en el manejo de los motivos, por más antagónicos que parezcan, debemos mencionar su cuadro El Deshecho, en que la desolación total del ambiente está atemperada por una lejanía que parece ser como la poesía del cuadro. Hay cierta predisposición a los grises: pero bien manejados, sin que ellos aprisionen el aire que debe circular libremente, como sentido del tiempo y de la atmósfera.

En general, la exposición de Gutiérrez Valencia ha sido la revelación para muchos, de un pintor que entra a competir en el terreno del arte, con brillantes disposiciones. No es la menor, la seguridad en el colorido y la técnica para agruparlos, dándonos vida y vigor de realidad. Una mancha Parrón, es singularmente sugestiva. Tiene todo el encanto de la sombra y el oro como envuelto del sol, que el ramaje atenua y espasme suavemente. Un acierto.

D. M.

**HOY DOMINGO**  
de 11.30 a 1, en el

**LUCERNA**

Se presentan nuevamente en programa nuevo, los grandes tonys que tanto éxito tuvieron en el último festival.

Los perritos del profesor Verdi van a hacer maravillas, tirándose del quinto piso.

Se repartirán globos y sorpresas.

**MUNDO SOCIAL**  
REVISTA DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES Y DIPLOMATICAS  
ASO. G. ES PROPRIEDAD DE LA REVISTA  
1935, BANDERA 670, 2.º c. Precio: \$ 1.50.  
NUMERO 70. M. C. R. Teléfono 63212. AGOSTO

SUMARIO:	Páginas
Noticias Sociales.	5
Un Cuento de Hadas en 1934, por Stephane Manier, traducción de O. L. B.	13
El Sentido de la Justicia, por Vera Zouroff.	17
El Arte en París.	19
La Virginitad del Crucero de los Caminos, cuento, por Georges Maitrevert.	20
La Máquina Infernal, por Jean Coteau.	22
Explicación del estudio de Neopoleon II, por Sara Jerpa.	23
Cinema.	25
El Dr. Melia Suarez.	35
Lectura del mes.	47
Las poesías de Manuel Lagos, por M. Cristina Menares.	49
Supernaturalismo, cuento, por Ench.	50
Sección Médica, por Alejandro Guzmán H.	54
El Ambiente Teatral, por Vera Zouroff.	56
Mi Raza por Luis Moore Fuenzalida.	60
Páginas Femeninas, la Meda al Día.	61
Consejos de Belleza.	70
Economía Domestica.	73
Sección Valparaíso y Viña del Mar.	75
Evoación de Lucez Miloz, por Genaro Winnet.	78
Alicia Alzola, G. Reina de los Juegos Florales, por Vergara Gallardo.	80
La Radiodifusora Española, de Valparaíso por Valeria Vergara.	82
Guía Profesional.	84
Página de los niños.	85

**COMO un PUNTO SOBRE la "i" de DICHIA**

es una pildorita de **Reuter** tomada a tiempo, porque devuelve la salud y el bienestar en los casos de

**Biliosidad**  
**Estreñimiento**  
**Dolores de Cabeza**  
**Flatulencia**  
**y Falta de Apetito**

El secreto de la dicha es la salud y el secreto de la salud es tener siempre en el hogar un frasco de las excelentes

**Pildoritas de REUTER**

Barato • Fáciles de tomar • Inofensivas para todos







**RECOLETA Esq AV CHILE**

---

ESPECIAL .. .. .	6.30
NOCHE .. .. .	9.30

**Noche Nupcial**

FOR ANN STEN

(Sólo para mayores' no recomendable para señoritas)

MATINEE a las 2.30 (Para mayores y menores)

**LA HEROICA AVENTURERA**  
**LA PRY DE LOS MARES**

**HOY EN SPECTACULO**

Metro Goldwyn Mayer, presenta en especial y nocturna a ROBERT YOUNG, EVELYN VENABLE, REGINALD DENNY, que forman el brillante triángulo de dos hermanos enamorados de una misma indiana muchacha.

**CORAZONES EXTRAVIADOS**

Un estupendo rodévil, rodado a base de juventud, amor, locura y pasión. UNA TEMPESTAD DE CARCELADAS para los amantes de la noche, sólo para mayores; no recomendable para señoritas.

**HOY EN MATINEE A LAS 3 P. M. (Sólo para mayores). — \$ 4.40, 3.40 y \$ 2.30, la obra GIGANTE Metro: AGILITAS HUMANAS, la incomparable interpretación de Wallace Beery, Lewis Stone, Robert Montgomery, Maurice O'Sullivan-Robert Taylor, en un romance pasional y embellece e ilumina el eterno drama que rigen los héroes del aire.**

con toda la emoción, todo el misterio todo el horror truculento de  
**DRACULA**  
**FRANKENSTEIN**  
**LA MOMIA**  
 Sensacional película  
**UNIVERSAL**

**MARTES**  
**BAQUEDANO**

**TEATRO CLUB DE SEÑORAS**

EQUIPO R. C. A. SONIDO PERIFONO, CALIFICACION CENTRAL.

o las 2.30 en punto, grandiosa matinee para mayores & menores.

o LA CANCION DEL ADIOS, vida y musica de Chopin. Valeros, y melodica y polca.

o OUI, QUI, MARIE, en español, dos actos de risa, por Blim Summerville, famoso cómico

o LOS SOLDADITOS DE PLOMO y Duendes Salvadores, preciosos dibujos en colores. Además, Su Cariblo Trajo la Paz y Aventuras de Periquito, dibujos negros

Niños \$ 1.60. Grandes \$ 2.40. Balcon \$ 1.60.

HOY, 8.50 y 6.45, estreno de la monumental película Artistas Unidos:

**"NOCHE NUPCIAL"**

mayores, no recomendable para señoritas. Genial Interpretación de Ann Ryan y Gary Cooper. Tard: platea numerada: 4.40; balcon numerado: 3.40. Noche: platea: 3.40. Balcon: 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M.

Mañana nocales para Tl. Jean Klepura Martes: On. Marietta!







# El Negus instruye a su pueblo para el caso de raids aéreos enemigos

POR RADIO SE DIRIGIO A LA POBLACION, EXPLICANDOLE LO QUE DEBIA HACERSE EN TALES CASOS. — EN EL NORTE HAY DESTACAMENTOS PREPARANDO "TRAMPAS" EN LOS SITIOS LLANOS PARA "CAZAR" AEROPLANOS ITALIANOS. — EL PROXIMO PASO DE LAS INICIATIVAS DIPLOMATICAS. — EL MAR ROJO, EL PUNTO DE DISCORDIA

ADDIS ABEBA, 24 (U. P.).—El Emperador Haile Selassie se ha dirigido a la población etíope, dándole detalladas instrucciones respecto de la forma de conducirse durante los casos de posibles raids aéreos enemigos.

Entre sus instrucciones figuran la advertencia de que se dispararan tres cañonazos de anuncio, avisando al público que evacue sus casas y busque refugio en la selva, cuando aparezcan los aviones. La partida de los aeroplanos enemigos se anunciará también, disparándose siete cañonazos. Esto significará que el pueblo puede retornar a sus casas.

"Si los aeroplanos del enemigo llegan a la ciudad para destruir e incendiar", dicen las instrucciones, además de los tres cañonazos en referencia se tocarán las campanas de todas las iglesias. Mientras se halle oculto en la selva, en espacios lo más separados posibles, el pueblo deberá observar las máquinas volantes enemigas a fin de ponerse a salvo de las bombas que caigan cerca de él.

Hace notar el Emperador que la policía, entre tanto, protegerá las residencias contra el pillaje, y agrega que el Gobierno ya ha tomado todas las medidas posibles contra los aviones enemigos.

Grandes multitudes en seis distintos lugares públicos escucharon las instrucciones del Emperador sobre precauciones referentes a los ataques aéreos, anunciados por radio de alto-parlantes. Se dispersaron tranquilamente, pero luego discutieron excitadamente los discursos del Emperador.

La primera insinuación oficial fue la posibilidad de ataques aéreos, pero los funcionarios hicieron notar al pueblo que el poder de los aviones es limitado, y que no se rendirían ante el pánico.

Se sabe que en el norte del país hay destacamentos que están construyendo y mimetizando zanjales en los pocos lugares planos, con el ánimo de atrapar a los aviones que se vean obligados a efectuar aterrizajes forzados. Defensas semejantes se están haciendo en varios puntos estratégicos a fin de contrarrestar la peligrosa acción de los tanques.

Contrariamente a las informaciones del extranjero, no se ha dado ninguna orden de evacuar la ciudad de Addis Abeba.

Las instrucciones han sido emitidas tan sólo de acuerdo con los reglamentos de los raids aéreos.

EN ADDIS ABEBA COMENTAN LAS DECLARACIONES DE MUSSOLINI

ADDIS ABEBA, 24 (U. P.).—Un uncionario muy cercano a Haile Selassie, comentando la entrevista de Signor Mussolini con Mr. E. L. Keen, expresó lo que sigue: "Hubo épocas en que se consideraba que la guerra privada era conveniente; otro tanto sucedió con las ambiciones territoriales. Ahora, bajo la autoridad de la SDN, las pequeñas naciones son consideradas como iguales. Los a ser oídos cuando las ampara la justicia. Es posible que Italia pueda perseguir sus fines a pesar de la SDN; pero nosotros confiamos en los esfuerzos de la

## COSAS DE ETIOPIA



CONSERVAN LA POLVORA SECA

Las labores que los etíopes realizan, las hacen a pie. Y en este grabado se ve a algunos cargadores, súbditos de Haile Selassie, en circunstancias que recorren las calles de Addis Abeba llevando municiones de rifle y ametralladora. Esta fotografía fue tomada a raíz de haber llegado a Etiopía el cargamento de armas más grande que compró esa nación. Cuando termine la estación lluviosa, el Imperio, según se afirma, se hallará listo para la guerra.

Sociedad. Etiopía confía en su propia capacidad para disponer de sus destinos e impulsar su progreso. Etiopía nunca obró en desmedro de Italia, que ha gozado siempre de la puerta abierta acordada para todas las naciones. Etiopía nunca fue hostil a Italia; pero será irrevocablemente hostil para cualquier intento extranjero, a amagar su soberanía.

LONDRES 24.—(U. P.).—La próxima iniciativa de gestiones diplomáticas, que deben decidir si hay paz o guerra, consistirá en una tentativa británica, para asegurarse hasta qué punto Francia está dispuesta a apoyar a Gran Bretaña en un esfuerzo para impedir que Italia inicie hostilidades contra Etiopía. La primera cuestión, desde el punto de vista británico, es saber si Francia está ya dispuesta a participar en la aplicación de sanciones contra Italia por medio de la Liga de las Naciones. En el caso de reconocerse que Italia es culpable de la violación del Pacto de Ginebra, las sanciones podrían comenzar por la suspensión del envío de materiales primero, como metales, petróleo, caucho, etc., para el desenvolvimiento de las operaciones bélicas, y que posteriormente tomarían forma de una acción militar, aérea o naval.

Aun cuando se cree que esto será el resultado vital del intercambio de opiniones iniciado ya entre los diplomáticos franceses y británicos, Gran Bretaña tratará, al mismo tiempo, de obtener el consentimiento de Francia para levantar el embargo de armas y municiones destinadas a Etiopía, si bien en papel tal disposición sería aplicada igualmente en lo que se refiere a Italia. Es un secreto a voces que la sorprendente decisión tomada el jueves por el Gabinete británico, de mantener el embargo, fue el resultado de un apremiante pedido de Francia. Pero el Gobierno británico y en particular el Ministerio de Relaciones Exteriores, convencidos de haber dado satisfacción a la solicitud de Francia, desean, ahora, vivamente, que París modifique su actitud en los próximos diez días. Existen algunas dudas sobre si Francia aceptará el levantamiento del embargo, pues se sabe que el Premier Laval se opone a cualquier acción que puede excitar a Italia en su actual actitud hostil. Sin embargo, las autoridades británicas están convencidas de que Francia se resolverá por la amistad de Gran Bretaña más bien que por la de Italia, siempre que los británicos la ofrezcan las tan anheladas garantías bajo una forma franca o disimulada de alianza militar. En el caso de que los acontecimientos tomen esa tendencia, se cree que el Premier Laval abandonará el pacto militar virtual que negoció con Italia en enero último y posteriormente.

### SE REUNIO EL GABINETE TURCO

ESTAMBUL 24 (U. P.).—En la residencia de verano del Presidente de la República, Mustafa Kemal, en Fivris, se verificó una sesión especial del Gabinete, en la cual se discutieron los efectos en potencia del problema italo-etíope para la paz europea. Y se decidió mantener a la nación en el más estrecho contacto con los otros países de la Entente Balcánica, a fin de esperar los acontecimientos.

## 13 BUQUES DE GUERRA BRITANICOS HARAN UN CRUCERO POR EL MEDITERRANEO

MALTA, 24 (U. P.).—Han sido dados a la publicidad hoy los detalles del segundo crucero de verano que hará la flota británica del Mediterráneo. En esta flota figuran los siguientes barcos de guerra, que se hallan divididos en dos porciones y al ancla en los dos siguientes puertos: "Revenge", "Valiant", "London", "Devonshire", "Shropshire" y "Resource", en Alejandría; "Resolution", "Despatch", "Port Said", "Arethusa", "Delhi", "Durban" y "Codrington", en Haifa, Palestina.

Este crucero se verificará entre el 2 y el 20 septiembre próximo.

Las naves llevarán grandes existencias de municiones y provisiones de todas clases.

Irán abundantemente provisionados de municiones y provisiones para muchos meses, y recorrerán las inmediaciones de la entrada del Canal de Suez.

### "CRUCERO DE RUTINA" DICE EL ALMIRANTAZGO QUE ES ESTE MOVIMIENTO DE TALES NAVES

Lanchones con banderas rojas situados a los costados de los buques de guerra surtos en la bahía, han indicado a la población, lo que ya es del dominio común, que se embarcan grandes cantidades de municiones, para desembarcarlas en cantidades suficientes para ocho meses, en algunos buques.

Ha llegado a ésta, hace poco, el nuevo buque británico de 10.600 toneladas, "Woolwich", considerado como un astillero flotante y móvil. Es capaz de aprovisionar en alta mar a la flotilla de destroyers, por lo

que se considera un buque-madre. Contiene talleres de ingeniería, electricidad, fundición y otros aptos para buques. También cuenta con aparatos para ajustar y acondicionar torpedos y plantas para destilar agua. A pesar de los rumores la población de Malta está sin alarma alguna.

El Gobierno está distribuyendo instrucciones a los civiles para los cuartos de seguridad en contra de los gases y otras medidas de seguridad, medidas que recomiendan a los pobladores.

LONDRES 24 (U. P.).—El Almirantazgo informa aquí, respecto del crucero de verano que harán los barcos de la flota del Mediterráneo, que se trata únicamente de un crucero de rutina.

## LOS HIJOS Y EL VERO DE MUSSOLINI PARTEN AL AFRICA ORIENTAL

NAPOLIS, 24.—(U. P.).—Vittorio y Bruno Mussolini y su cuñado, el Conde Galeazi Ciano, partieron hacia el África Oriental a bordo del "Saturnia" al Conde a presentarse en la cubierta.

Achille Starace, Secretario General del Partido Fascista, y el general Attilio Turazzi, jefe del estado mayor de la milicia fascista se encontraban entre los manifestantes.

Cuatro mil trescientos voluntarios fascistas acompañaron a los hijos de Duce, vestidos de gala, en medio de grandes ovaciones por parte de la multitud, toques de sirenas y los barcos, hurabás y gritos de las tripulaciones de los barcos de guerra anclados en la bahía.

La despedida entre Edda Mus-

### LA NEUTRALIDAD DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 24.—(U. P.).—El Senado aprobó una forma de embargo de armas sometida a ciertas limitaciones, con lo cual ha concurrido con la Cámara de Representantes, corporación que aprobó la resolución sobre neutralidad, que prohíbe los embarques de armas y municiones a los países beligerantes durante los próximos seis meses.

Esta medida ha sido enviada a la Casa Blanca para la firma del Presidente de la República.

El resultado de la votación fue de 77 contra

dos.

Siam, sus actividades comerciales en las Indias Orientales holandesas y en otras partes en el sur de Asia y el este de África.

Gran Bretaña, que tiene desventajas estratégicas, deberá, por esta razón, transformar su política diplomática en el Lejano Oriente, de

en la lista principal de comunicaciones de Gran Bretaña para India y el Oriente, tanto en el Mediterráneo como en el Mar Rojo.

El Océano Índico considerado hasta ahora como un "estanque británico", de ahora en adelante pasa a ser, en

teoría, por lo menos, una zona de rivalidad naval. Esto, prácticamente significa rivalidad anglo-japonesa, si se toman en cuenta las actividades diplomáticas de los japoneses en Bangkok, sus deseos para obtener los derechos de un canal a través de



SIEMPRE LAS

## "Sombrererías Rosenblitt"

han sido el más alto exponente de la industria nacional, presentando los más modernos y elegantes Sombreros

Hoy nos complacemos en presentar además novedades en artículos para Caballeros, que son, a la vez, verdaderas primicias en el ramo.

"ROSENBLITT" siempre con su lema: "ARTICULOS FINOS-PRECIOS BAJOS", le brinda la oportunidad de adquirirlos a precios sin competencia.

## "SOMBRERERIAS ROSENBLITT"

Nahum Rosenblitt e Hijos y Cía. Ltda.

ESTADO  
esquina de  
HIERFANOS

AHUMADA  
387

PUENTE  
616

ALAMEDA  
2850

**Y ahora**  
**COPEC**  
OFRECE AL PAIS  
SUS LUBRICANTES  
PARA AUTOMOVILES



DESTILADO DE CRUDOS DE BAKU  
Su nombre es la mejor garantía

Y PARA INDUSTRIAS



UN TIPO PARA CADA MAQUINA

MOTORES DIESEL  
COMPRESORAS  
TURBINAS  
FCS. TEJIDOS  
FRIGORIFICOS

MOTORES A VAPOR  
BARRACAS  
FUNDICIONES  
LECHERIAS  
MOLINOS

MAQUINARIAS EN GENERAL

CIA. de PETROLEOS de CHILE  
AGUSTINAS 1139  
TELEF. 83430



VIAJE A CHILE HA  
PLANEADO EN LIMA  
LOS ESTUDIANTES

LIMA: 24. — (U. P.) — Con una petición de inspección al Gobierno del Perú los estudiantes de la Universidad de Chile, en sus peticiones proyectan y tienen asegurado, un viaje a Chile, de estudio y contratación, en retribución y pago de los gastos de la obra empleada en las visitas científicas a las universidades chilenas de

Ha manifestado sus estimo-  
tos del mismo año — los que  
— que ejerce de perjudicial  
la estancia fuera del país, en  
portar a un gran beneficio  
do el apoyo de otras loca-  
en la vecina República.

Emprendiendo el viaje en  
perco el feno según proyecto  
30 del corriente en el día  
miembros pensari, los estu-  
amhor pasar las fiestas  
de setiembre en Santiago

Agregado al estudio  
guiente los estudiantes  
nos puyen dir un caso  
conferencia sobre diversos  
mas de importacion estre  
do los lazo con sus compa  
Chile. La comision proyecta  
er el raje bajo la direcc  
ce algunos profesores, los  
les, a su vez, serian los por  
cores de un saludo peruan  
los ingenieros chilenos.

El tiempo de estada en la  
pital chilena se estima ser  
un mes.

---

## CASILLA 109

## SE PRORRUGO UN CONTRATO LA CIA. INTEROCEANICA

Informaciones, que nos fueron suministradas ayer tarde en este puerto, nos hacen saber que el Supremo Gobierno, resolvió prorrogar por cinco años, a contar del primero de enero próximo, el contrato suscrito con la Cia. Interoceánica de Navegación, para que mantenga la línea entre Valparaíso y puertos del Atlántico.

tenga la linea entre Valparaiso y puertos del Atlántico.

Cia. Al concederse ésta prórroga se han impuesto a la  
Al. mencionada nuevas obligaciones, como aumentar  
su flota, y mejorar las cámaras frigoríficas de las ma-  
vas de servicio. Por su parte el Gobierno subvenci-  
nará a ésta firma con la suma de dos millones de  
pesos anuales.

Vapor rápido a La Habana y Nueva York

**"NOSA QUEEN"**

Estará listo para cargar:

VALPARAISO	Agosto 29
SAN ANTONIO	Agosto 31
TALCAHUANO	Septiembre 1
CORRAL	Septiembre 1

Por fletes y demás pormenores, dirigirse a:

**GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**

Huérfanos 1189 — SANTIAGO — Teléfono 63142

**GRACELINE**

SERVICIO EXPRESO DE LUJO

**"SANTA MARIA"**

SALDRA DE VALPARAISO EL SABADO 24 DE AGOSTO A LAS  
5 P. M.. Con escalas en: Chafaral, Antofagasta, Molle-  
Cillao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal  
New York.

**"Santa Bárbara"**  
SALDRA DE VALPARAISO EL JUEVES 20 DE AGOSTO A LA

5 P. M. Con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Mollendo,  
Ilo, Guayaquil, Balboa, Cristóbal y New York.


Tarifas reducidas en pasajes a  
Europa, vía New York.

Consignatarios: CFAEY Cia. (Chile) S.

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142

**NORDDEUTSCHER LLOYD**

BREMEN



Servicio regular de carga y pa-  
jeros entre Europa y esta cos.

vía Panamá y Magallanes.

PROXIMAS SALIDAS DE VALFRANCO	
ERLANGEN . . . . .	9 de septiembre
FULDA . . . . .	25 de septiembre
ALIER . . . . .	13 de octubre
	2 de octubre

## OSNABRÜCK . . . . . 30 de octubre

Agentes Generales:  
**Norddeutscher Lloyd**  
Casilla 1-10

CIA. TRA SPORTES MARITIMO  
SAN ANTONI

SANTIAGO  
Bandera 191, Cas. 1959. Av. Angamos, Cas.



los del año pasado en esta fecha, reducidos a especulación en las ventas, aunque tan solo subieron en unos 3 peniques por libra, debido a las fuertes exportaciones argentinas.

De la cosecha record de Estados Unidos en el Norte ha sido beneficiada por las lluvias que causaron daños en el Oeste.

El rendimiento, final del Africa del Sur, es de 1.735.000 toneladas, comparada con los 7 millones 475.000 del año pasado en esta misma fecha.

**LA PAZ**

La producción nacional ha sido abundante. Habiendo una demanda regular, los precios han cambiado gran cosa, lo cual marcó una desilusión para los productores. La inflación por las altas de los precios en general relativamente firmes.

**LA PAZ**

Ha habido menor demanda. Los reversionistas estuvieron contrariados. Los consumidores aminoraron. La cosecha de Estados Unidos han sido, optimismo liberal. El exceso de oferta por las lluvias, los precios de la demanda bastante firme.

El control tras una demanda  
internacional. Del Caudal se informa  
que a corecha no sido demandado  
que que si hubiera demora la delega-  
ción de la Caudal se podría relan-  
zar la condiciones varían ampliamente  
hechos que el rendi-  
miento se está cosecha sea di-  
ficultades. En las condiciones de sembrío en  
Cron, así por lo general bastante  
satisfactorias excepto en Francia  
donde se sea haber posi-  
blemente en un 20 y un 30 por  
cento menor que el de 1934.

MAY

La rentas este producto  
superior extraordinariamente gran-  
de. Un fuerte crecimiento de  
distintos países durante los últi-  
mos 15 días. En el mundo se  
de 10,000 toneladas  
demás de los tipos usuales de  
comercio.

**MORRI**  
AHUMADA 67- TELÉ  
OFRECEN  
VALVULAS GLOBOS PARA  
VALVULAS COMPUERTAS  
TRAMPAS PARA VA  
TUBOS DE COER  
TUBOS DE BR

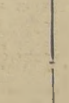
El mercado bajó ayer de 4 dólares por bala y a esto siguió un movimiento de ventas en todas partes de mundo. Sin embargo el fuerte apoyo por parte del Gobierno unido a las compras de los bilanderos nacionales del exterior, produjeron una alza moderada.

Los corredores se muestran felices con el préstamo de 8 millones para los dueños de planta-

Los Estados del Sur están indignados  
antes de hacer todo lo posible  
por conseguir que el Congreso  
vise esta ley y obtenga su alim-  
entación.

GRANOS

El trigo avanza vigorosamente  
ante de las continuadas noticias  
de alza. Debido de la repercusión  
del último pasado provocada  
por la fuerte presión y el debili-  
amiento del mercado del maíz,  
el trigo tuvo una impresionante  
acción e incluso, cuando se



Concesionario  
un Camión  
pruebas que  
trabajos habituales  
parte.  
regale que desea  
sionario Ford  
que ésta es la

V. 8

...

A black and white illustration of a vintage Chevrolet truck, viewed from a high angle, carrying a large stack of lumber on its bed. The truck is driving on a road, with a rocky embankment visible on the left side.

Un camión puede merecer la aprobación de otros dueños. Puede producir excelente impresión en el salón de exhibición. Puede ofrecerle muchas de las características mecánicas que Ud. considera de mayor valor.

Pero—su problema de transporte puede ser diferente al de otros dueños. Y lo que Ud. realmente desea saber es, “¿Cómo responderá a las exigencias de mi propio trabajo? ¿Cómo se desempeñará con mis propias cargas, en mis viajes habituales, y con mi propio conductor al volante?”

Ford cree que Ud. tiene derecho a saber lo que el Camión Ford es capaz de dar ANTES de comprar — y no después. Por lo tanto, Ford le ofrece la oportunidad de probar el Camión Ford V-8 bajo sus propias condiciones de transporte. Ud. tiene derecho a saber qué esperar del Ford en cuanto a velocidad, consumo de gasolina, economía de aceite y capacidad de carga.

Si Ud. piensa comprar un camión, el Concesionario Ford gustosamente pondrá a su disposición un Camión Ford V-8 a fin de que Ud. lo someta a las pruebas que mejor le parezcan y que lo use en sus trabajos habituales — sin costo ni compromiso alguno de su parte.

Llame Ud. al Concesionario Ford y dígame que desea arreglar una prueba práctica. El Concesionario Ford conoce el valor de este camión y sabe que ésta es la mejor forma de probarlo.

Concesionarios autorizados en todas las ciudades y pueblos importantes, con servicio mecánico y personal competente preparado por técnicos de la fábrica.

# EL CAMION FORD V.8

SON & C.<sup>IA</sup>  
EF: 63263-SANTIAGO  
A UD.:  
RA MOTOR  
RTA PARA AGUA  
APOR 12 Y 3/4  
ERE  
BRONCE 4 4 4

dieron a conocer los cálculos particulares de que la cosecha sería 20.000.000 de bushels menos en comparación con los cálculos hechos por el Gobierno. Esto animó el mercado.

La continuada sequía de Argentina y el alza en los mercados continentales debido al alza de los precios en Rusia han motivado un cierto alivio en la amenaza de que Canadá llevara a cabo un embargo en Estados Unidos, y ha mantenido también el mejoramiento del mercado estadounidense.

ÚLTROS

El mercado de productos químicos se encuentra en una situación de calma, con la disminución drástica de la temperatura en los nuevos negocios.

Los fabricantes de fertilizantes se encuentran en una posición de fuerza, con grandes stocks de fertilizantes sulfúricos para hacer frente a sus necesidades futuras de la próxima temporada.

Los productores de fertilizantes alcalinos informan que el tono de los mercados que las perspectivas son favorables.

**LANAS**

La lana "tops" alcanzó un nuevo nivel de precios, en su precio por la presente temporada y las transacciones de la semana han sido las mas altas desde hace muchos meses. El mercado doméstico de lana en bruto ha estado menos activo. Los corredores se han mostrado más partidarios de negociar en calidad superiores.

**METALES**

Todo los metales tuvieron alza durante esta semana debido a la gran demanda. El plomo subió de \$30 a \$32. El zinc subió 10 puntos, quedando

El precio del oro cerró a 49.82; la semana pasada cerró a 48.75. La plata cerró esta semana a 65.75, o sea una alza de 3.8 centavos durante la presente semana.—FRANK GLASSEY.

# GAME

MAI  
\$ \$

RADIO  
AUTOS  
DIBUJO  
COMERCIO  
PROCURADOR  
CONSTRUCTOR  
AGRICULTURA  
ELECTRICIDAD  
TENEDOR DE LIBROS  
QUIMICO INDUSTRIAL  
CORTE Y CONFECCION  
IDONEO EN FARMACIA  
PERIODISMO Y PUBLICIDAD

**GANARA MAS DINERO** al estudiar una de estas profesiones lucrativas. Con nuestro **MODERNO** sistema de enseñanza por correo aprenderá rápida, fácil y económicamente.

y prestigiosa institución argentina de  
 enseñanza.  
 1.  
 Mantener esta escuela abierta con  
 claridad y recibir su debido  
 explicativo.  
 =====  
**Escuelas Sudamericanas**  
 en-Avenida MONTES DE OCA-4000  
 (Palacio propiedad de estas Escuelas)  
 Buenos Aires - República Argentina.  
 =====  
 Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dni escolar: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_  
 No. 134



Tratar con su dueño:  
H. BERG, AGUSTINAS 1209







# La cosecha última ha sido superior a la de 1935

En los cuadros que siguen se dan a conocer los resultados obtenidos en la cosecha de cereales en el último año agrícola 1934-35, comparados con los del año pasado y los de 1930. El último censo agropecuario. También se indica la cosecha separadamente por provincias. El cálculo está basado en las estadísticas de 1930, productores de chacareros, que representa los siguientes porcentajes de cosechas: frejoles 41%, maíz 36%, papas 25%, arvejas 27%, garbanzos 24% y lentejas 36%.

Puede decirse en términos generales que la cosecha última ha sido superior a la del año anterior, a excepción de los resultados obtenidos en las papas que se ven disminuidos en 24% en relación con 1934, hay que

## LAS PAPAS HAN DISMINUIDO EN 24 O.O. — SIN EMBARGO, EN GENERAL LA COSECHA FUE EXTRAORDINARIAMENTE ABUNDANTE

de Coquimbo a Talca son las mejores cosechas de frejoles, más al sur van disminuyendo los rendimientos.

**MAÍZ:** Las provincias de Santiago, Colchagua y Talca se destacan las cosechas más abundantes, como también los mejores rendimientos, especialmente la primera que obtuvo 25.5 qq./ha. En las provincias del sur no se cultiva con éxito este producto.

**PAPAS:** La cosecha de este tubérculo, como se dijo al prin-

aparte de las tres provincias del norte el rendimiento obtenido en Coquimbo es el más bajo, siendo solo a 6.1 qq./ha. La gran extensión sembrada más del 40% del total de la República, le permite a esta provincia obtener una cosecha tan abundante.

**GARBANZOS:** Colchagua, Maule y Ruble son las provincias donde se cultiva más este producto. La extensión sembrada en Talca llama la atención por su escasa. En circunstancias que el rendimiento obtenido fue el mejor del país con 12.8 qq./ha. Las tres provincias del norte y Valdivia y Chiloé no sembraron este año garbanzos.

**LENTEJAS:** La cosecha fue inferior en 12% a la del año pa-

sado. Bio-Bío se anota la mayor cantidad cosechada, el 42% del total, con un rendimiento de 5.2 qq./ha. Esta provincia se asigna el 50% del total del sembrado. Le sigue en producción la provincia de Maule. El mejor

rendimiento lo tienen Aconcagua con 8.7 qq./ha. Ruble, una provincia de reconocida bondad para este cultivo, tuvo un rendimiento de 6.3 qq./ha, siendo el promedio general del país de 6.

Cosecha	1930	1934	1935	Aumento sobre
Chacaras	en miles de qq.	en miles de qq.	en miles de qq.	1930 1934
Frejoles	767	847	855	11
Maíz	588	674	685	13
Papas	136	285	304	55
Arvejas	44	67	69	57
Garbanzos	132	170	150	14
Legumbres	—	—	—	—
TOTAL	5.751	8.166	8.688	16

PROVINCIA	Siembra ha.	Cosecha qq.	Rend. qq./ha.
Tarapacá, Antofagasta y Atacama	4.785	44.425	9.3
Coquimbo	3.584	34.297	9.6
Aconcagua	3.380	32.765	9.8
Santiago	20.341	217.418	10.7
Colchagua	14.088	130.559	10.7
Talca	13.230	125.102	9.5
Maule	11.018	74.541	6.8
Ruble	7.050	49.225	6.9
Bio-Bío	11.387	91.227	8.0
Cautín	1.905	12.990	6.8
Valdivia	185	1.480	8.0
Chiloé	—	—	—
TOTAL	97.694	854.537	8.7

PROVINCIA	Siembra ha.	Cosecha qq.	Rend. qq./ha.
Tarapacá, Antofagasta y Atacama	1.669	13.285	9.2
Coquimbo	3.263	34.051	10.5
Aconcagua	3.232	37.665	11.7
Santiago	7.389	106.537	14.5
Colchagua	8.202	134.133	16.4
Talca	6.841	107.110	15.7
Maule	5.350	58.600	11.0
Ruble	4.845	59.225	12.2
Bio-Bío	3.861	27.033	7.0
Cautín	1.173	11.567	9.9
Valdivia	250	2.789	11.2
Chiloé	—	—	—
TOTAL	55.943	484.757	14.7

PROVINCIA	Siembra ha.	Cosecha qq.	Rend. qq./ha.
Tarapacá, Antofagasta y Atacama	140	5.815	39.8
Coquimbo	2.412	210.827	87.3
Aconcagua	2.169	200.869	101.8
Santiago	4.113	444.521	108.0
Colchagua	4.065	481.170	118.3
Talca	2.935	374.740	127.6
Maule	2.366	260.799	110.2
Ruble	1.795	163.844	91.3
Bio-Bío	3.144	34.939	11.1
Cautín	7.386	69.326	9.4
Valdivia	5.301	10.157	2.0
Chiloé	18.688	101.546	5.4
TOTAL	2.981	26.229	8.9

PROVINCIA	Siembra ha.	Cosecha qq.	Rend. qq./ha.
Tarapacá, Antofagasta y Atacama	1	5	5.0
Coquimbo	85	464	5.5
Aconcagua	1.507	7.755	5.1
Santiago	770	5.600	7.3
Colchagua	2.322	20.349	8.8
Talca	55	717	12.9
Maule	3.449	17.221	5.0
Ruble	242	1.359	5.7
Bio-Bío	470	4.465	9.5
Cautín	66	5.288	8.0
Valdivia	—	—	—
Chiloé	—	—	—
TOTAL	11.342	69.289	6.1

## NOTAS POLITICAS

### UNION REPUBLICANA EL NUCLEO DE SANTIAGO DE ACUERDO CON SU DIRECTIVA

Interesante debate sobre la posición adoptada ante la elección senatorial

El jueves último, a las 19 horas, celebró sesión el Núcleo de Santiago de la Unión Republicana. Presidió el vicepresidente del Núcleo, señor Carlos Valenzuela Cruchaga y asistieron más de cien miembros del partido.

La señora Amanda Laharraga que tenía a su cargo el primer punto de la tabla, con su conferencia "Una política de educación rural", fue seguida con toda atención en los distintos puntos de su interesante trabajo, que fue largamente aplaudido, y del cual publicaremos una versión en edición próxima.

Pasando al segundo punto de la tabla, el señor Valenzuela Cruchaga ofreció la palabra al señor Walter Müller, encargado de ampliar las explicaciones que ya en la reunión de los miembros del Núcleo, por informaciones de prensa, sobre la resolución adoptada por el directorio del Núcleo frente a la elección senatorial de Santiago.

El señor Müller comenzó recordando las razones por las cuales se había tomado el acuerdo de la Junta de Directores de Valdivia en orden a que no se pudiera obligar a los miembros de la U. R. a votar por candidatos de otros partidos cuando no se llevara candidato propio.

Con este acuerdo, dijo, — que se tomó sin considerar una situación especial a que estuviera abolido el partido, se miraba sólo satisfacer el espíritu de la Unión Republicana, — corrigió la opinión de los partidos históricos que son francamente perniciosa para la causa de la democracia.

El no presentar otra vez candidato propio — agregó — obedeció a un acuerdo también tomado en Valdivia, sin embargo, cuando se acordó a una junta, sin embargo, se tuvo prohibición de éxito, para no estar por hacer un acuerdo a la ligera, y haber dado a los miembros del partido que, dadas sus condiciones de alto espíritu público, votarían por el mejor de los candidatos que se presentara.

En este entendimiento — continuó diciendo — lo que el Consejo del Núcleo de Santiago debió a solicitud del directorio, fue a recomendar o no a algún candidato para la elección del 11 de agosto. En ningún momento tuvo en discusión si era el señor Ureta o el señor Mérv el que, dadas las condiciones personales de ambos y a no mediar la posición extrema del conservador como así mismo la forma en que se generó su candidatura, era el más indicado a un pacto de exclusión mutua para los partidos postestados, se hubiera recomendado al señor Ureta.

La Unión Republicana — dijo finalmente el señor Müller — repudió los pactos que comprometen a los electores de un partido a votar por un candidato de otro partido, a condición de que los electores del partido favorecido se obliguen a votar en el caso por el candidato propio, sin derecho a discutir sus condiciones de idoneidad.

Terminada la explicación del señor Müller, que abundó en diversas consideraciones, el presidente ofreció la palabra al señor Mérv, quien en la reunión de los miembros del directorio que entre otras observaciones interpuso a los directores si, en luchas entre las fuerzas armadas y las de orden la Unión Republicana se iba a considerar en una posición de centro entre ambas, se decía, de indiferencia en el orden y el desorden. Agregó que, comprendía la posición intermedia entre dos doctrinas encontradas, pero que en el caso de la elección de Santiago, las fuerzas que acompañaban al señor Ureta encarnaban una ideología, y en cambio las que acompañaban al señor Mérv no tenían ninguna ideología común.

La Unión Republicana, en el caso a que nos referimos, dijo, — no pudo vacilar; debió recomendar al candidato del orden, porque el nuestro es partido de orden.

Y para reforzar mi tesis — agregó — quiero recordar que en 1934, con motivo de una concentración de las Milicias Republicanas, además de los milicianos, hubo una gran multitud de gente que tuvo la entera moral de aprobar y hacer público un voto de aplauso a los milicianos por su actuación.

Siguendo el debate, pidió la palabra otro de los asistentes para hacerse cargo de las consideraciones que se hacían de formular.

La clasificación de las fuerzas de orden y de desorden — repuso — la ha hecho una táctica de guerra, no una política. Además, si los partidos que se llaman de orden son tan buenos, si los de desorden son tan malos como los pintan, ¿por qué no se resuelve el problema nacional, ge-

## CITACIONES POLITICAS

**PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.** — Se cita al Directorio General, a reunión extraordinaria, para hoy domingo 25 del presente, a las 11 horas, en Huérfanos 719.

**ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI.** — Cita a sesión para hoy, a las 17 horas, en Altamirano esquina C. Orellana.

### Agrupación Democrática del 1.º Distrito

La Agrupación Democrática de Santiago, en su local de la calle San Miguel 333, celebró el viernes último una importante asamblea presidida por el vicepresidente don Ernesto Zúñiga y asistida por los señores don Víctor Morales, vice don Pedro Cuevas M. y don Víctor Morales.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

## La Agrupación Demócrata del Tercer Distrito y la situación política

Aprobó la exposición que al respecto hizo el diputado señor Torres Molina

### ACUERDOS ADOPTADOS POR ESTE ORGANISMO EN SU ULTIMA JUNTA GENERAL

En la junta general celebrada el jueves 22 del actual, con asistencia de los señores don Víctor Morales, vicepresidente don Pedro Cuevas M. y don Víctor Morales.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

Se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola, y se acordó la renuncia que en nombre de la Agrupación Democrática, en la sesión del día 20 de agosto, presentó el presidente don José E. Arceola.

## Almuerzo campestre

de carácter político SE EFECTUARA HOY EN CONCHALI

Hoy, a las 13 horas, en la chacra de don Guillermo Piedrahíta, en Conchalí, se llevará a efecto el almuerzo, al que ha invitado a los componentes de las diferentes colectividades políticas que no pertenecen ni a la derecha ni a la izquierda.

Según se nos ha informado, asistirán a este almuerzo alrededor de 100 personas, entre ellas, representantes de todos los centros políticos, corporativos, delegaciones de Rengo, San Fernando, Rancagua, Melipilla y Valparaíso, pertenecientes al Partido Corporativo, núcleos nazistas, Partido Agrario, etc.

Durante el almuerzo harán uso de la palabra diversos miembros de las colectividades concurridas para exponer su pensamiento frente al momento político.

Los invitados se reunirán, a las 12.30 horas, en el terminal del ferrocarril, para dirigirse a la chacra, para dirigirse a la chacra, para dirigirse a la chacra.

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

**El diputado señor Olavarría será festejado**

ALREDEDOR DE CIENTO CINCUENTA PERSONAS SE REUNIRÁN HOY EN CONCHALI PARA EFECTUAR UN BANQUETE QUE SE EFECTUARA HOY EN CONCHALI

El sábado 24 del presente, a las 21 horas, se celebró en la chacra de don Guillermo Piedrahíta, en Conchalí, un almuerzo campestre, al que ha invitado a los componentes de las diferentes colectividades políticas que no pertenecen ni a la derecha ni a la izquierda.

Según se nos ha informado, asistirán a este almuerzo alrededor de 100 personas, entre ellas, representantes de todos los centros políticos, corporativos, delegaciones de Rengo, San Fernando, Rancagua, Melipilla y Valparaíso, pertenecientes al Partido Corporativo, núcleos nazistas, Partido Agrario, etc.

Durante el almuerzo harán uso de la palabra diversos miembros de las colectividades concurridas para exponer su pensamiento frente al momento político.

Los invitados se reunirán, a las 12.30 horas, en el terminal del ferrocarril, para dirigirse a la chacra, para dirigirse a la chacra, para dirigirse a la chacra.

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

## Actividades del Partido Corporativo Popular

La secretaria general del partido, don Guillermo Piedrahíta, en Conchalí, se llevará a efecto el almuerzo, al que ha invitado a los componentes de las diferentes colectividades políticas que no pertenecen ni a la derecha ni a la izquierda.

Según se nos ha informado, asistirán a este almuerzo alrededor de 100 personas, entre ellas, representantes de todos los centros políticos, corporativos, delegaciones de Rengo, San Fernando, Rancagua, Melipilla y Valparaíso, pertenecientes al Partido Corporativo, núcleos nazistas, Partido Agrario, etc.

Durante el almuerzo harán uso de la palabra diversos miembros de las colectividades concurridas para exponer su pensamiento frente al momento político.

Los invitados se reunirán, a las 12.30 horas, en el terminal del ferrocarril, para dirigirse a la chacra, para dirigirse a la chacra, para dirigirse a la chacra.

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acordó llevar a efecto una gran concentración en la Población el Carmen hoy domingo, a las 16 horas.

Concurrirán: el señor Ministro del Trabajo, señor Alejandro; diputado, señor Torres Molina; y

En sesión de directorio del lunes pasado esta agrupación acord



## Legado de 100 mil pesos recibió la Beneficencia Pública

Para dos salas en el Hospital de Párral LA BENEFAC-TORA

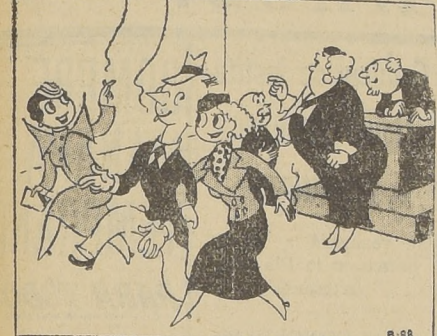
Doña Elisa Mercedes Matas Corvalán dejó en su testamento la suma de cien mil pesos a favor de la Beneficencia Pública, y con el objeto de que se construyan dos salas para enfermos en el Hospital de Párral.

## Cerdos enfermos están produciendo casos de triquina

Se beneficiarán en los alrededores de Santiago SIN CONTROL

A la Dirección General de Sanidad han llegado algunas denuncias de casos de triquina producidos por el consumo de la carne de cerdo que se beneficia en los alrededores de la capital sin control especial.

La Dirección General de Sanidad oficiará a la Alcaldía pidiéndole que tome las medidas sanitarias del caso para evitar que estos casos sigan produciéndose.



(De "El Romancero de Pipó")

## ¡Venga el divorcio!

A mí me encanta el divorcio porque, en mis ansias piratas, haría yo con las nautas un verdadero consorcio...

Si en el varar está el gusto y el divorcio es cortar latas, no habría largas ni chatas que no pasaran el susto.

El divorcio es salvador, es justo y renovador, y no hay nauta casadera que no sienta su coquella y no pida, planidera,

—¡POPULARES con boquilla, que le gustan a cualquiera!

CIGARRILLOS



# GRAN VENTA ANIVERSARIO "EL PALACIO DE LA CONFECCION" 584 BANDERA 584

Con motivo de cumplir nuestro primer año de vida comercial, hemos resuelto efectuar una GRAN VENTA ANIVERSARIO, para la cual hemos rebajado a un mínimo posible los precios en nuestras diversas secciones: Sastrería de Medida, Confecciones para caballeros, jóvenes y niños, y depósito de casimires nacionales e importados.

## DAMOS A CONTINUACION ALGUNOS PRECIOS:

### CONFECCIONES

TERNOS en casimir de lana, para jóvenes, desde...	\$ 149.80
TERNOS de fino casimir, de un valor de \$ 208, rebajados a...	\$ 159.80
TERNOS de casimir de lana azul y café listado, de valor de \$ 285, rebajados a...	\$ 185.00
TERNOS en el más rico casimir de alta fantasía, de valor de \$ 320, rebajados a...	\$ 235.00
SOBRETODOS para caballeros y jóvenes, rico paño, de valor de \$ 250, rebajados a...	\$ 175.00
SOBRETODOS para jovencitos, desde...	\$ 155.00
TERNOS de medida, en casimires nacionales, desde...	\$ 195.00
TERNOS de medida en casimires importados, desde...	\$ 350.00
TERNITOS en casimir de pura lana, de valor de \$ 75; la 1.ª edad (5 años), con retazo, rebajados a...	\$ 54.90
ABRIGUITOS en casimir de lana, de valor de \$ 75; la 1.ª edad (5 años), con retazo, rebajados a...	\$ 54.90

### GRAN SURTIDO DE MATERIALES PARA SASTRERIAS.

HECHURAS FINAS DESDE 100 PESOS. SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIA, CONTRA-REEMBOLSO.

ESTA CASA PERMANECE ABIERTA LOS SABADOS hasta las 9 P. M.

### CASIMIRES

CASIMIRES NACIONALES, que valen \$ 41, se han rebajado, el metro, a...	\$ 29.80
CASIMIRES NACIONALES, de pura lana, colores y dibujos de moda, que valen \$ 45, se han rebajado, el metro, a...	\$ 34.80
CASIMIRES NACIONALES muy finos, en calidad y variedad de colores elegantes, que valen \$ 55; se han rebajado, el metro, a...	\$ 45.00
CASIMIRES NACIONALES, en colores azul, café y negro listado, de pura lana; valen \$ 40; rebajados, el metro, a...	\$ 37.00
CASIMIR AZUL IMPORTADO, muy fino, pura lana, vale \$ 70; rebajado, el metro, a...	\$ 59.80
CASIMIRES IMPORTADOS, fantasía y dibujos muy finos, valen \$ 93; rebajados, el metro, a...	\$ 71.80
CASIMIRES IMPORTADOS, sal y pimienta, gris claro y oscuro, valen \$ 110, rebajados, el metro, a...	\$ 86.80
CASIMIRES IMPORTADOS, lo más fino y elegante, valen \$ 130, rebajado, el metro, a...	\$ 98.80

# EL PALACIO de la CONFECCION 584 BANDERA 584

# Un problema social de grandes proporciones soluciona la ley de la vivienda popular

El plan que consulta 800 millones de pesos, es una medida salvadora para las clases necesitadas. — Con esta ley se servirá a un sector que merece atención preferente del Estado

## PRESTAMOS A LOS COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO Y MEJOREROS

Comisión de Legislación Social y Trabajo del H. Senado, tiene a su cargo el proyecto de ley en referencia que destina 800 millones de pesos para realizar un plan de edificación en todo el país, el que se financiará en la forma siguiente: con 80 millones de pesos que serán entregados de inmediato como producto de una emisión de bonos del 7 con uno que hará el Estado, con 20 millones con que el Fisco contribuirá anualmente y que deberán consultarse con el Presupuesto de la nación y con préstamos de 30 millones de pesos al año hasta cubrir la suma de quinientos millones que serán entregados por la Caja de Seguro Obrero.

Como esta institución necesita obtener una renta de 6 por ciento de sus capitales para atender a sus servicios de previsión, y como va a ser dicho en reiteradas ocasiones que el Estado no desea cobrar a los favorecidos con la Ley de la Vivienda, más de tres por ciento de interés, se procederá a tomar de los 20 millones que aportará anualmente el Fisco la cantidad necesaria para compensar esta pérdida de intereses.

SE PROPORCIONARA TRABAJO Se dice mucho se celebró en Santiago un Congreso de Arquitectos en el cual se debatió extensamente la materia. Allí quedó establecido que nuestro problema de la habitación necesitaba una solución adecuada la inversión de tres mil millones de pesos. La falta de capitales impidió la solución de este problema y la inversión de 800 millones en el plan que ha defendido el Ministerio del Trabajo significa un avance considerable en materia de habitaciones baratas e higiénicas.

Es necesario también conside-

rar, que en este proyecto concurren factores de especial importancia, porque aparte de solucionar el problema de la vivienda popular, se proporcionará abundante trabajo a profesionales y obreros.

También esta Ley consultará la autorización a la Junta Central de la Edificación para conceder préstamos en dinero destinados a construir y reparar habitaciones individuales o colectivas, urbanas o rurales, como también otros aspectos de no menos importancia para los pequeños propietarios.

El Gobierno nos dijo nuestro informante, ha encarado el problema desde su verdadero aspecto social con espíritu de solidaridad que le permite realizar un anhelo ciudadano tan sentido. Está comprobado del deber que tiene de servir a aquellos sectores que no están en situación económica, merecen atención preferente del Estado.

de sitios que estén actualmente atascados en sus cuotas, pues la Ley dictada últimamente les permite ponerlos en día en sus pagos. Para estos casos deben acudir al Departamento de la Habitación de común acuerdo con el vendedor y solicitar de este organismo su título definitivo sobre la propiedad. En esta forma quedan en situación de obtener los préstamos de edificación de acuerdo con la Ley que el Ministerio del Trabajo don Alejandro Serán está impulsando con tanto interés, termino diciéndoles nuestro informante.

Podrán acogerse a estos préstamos, aun aquellos compradores particulares. Los dueños de mejoras y compradores de sitios que tengan títulos sancionados podrán obtener préstamos que variarán entre cinco y veinte mil pesos para edificar y terminar su edificación.

PRESTAMOS A LOS AFECTOS A LA LEY 5579 —Hay que considerar también otro aspecto de este importante problema y es el que se refiere a los beneficiarios que otorgará la Ley a aquellos compradores de sitios a plazo y mejoreros afectos a la Ley 5579 que no tengan juicios pendientes con el Fisco o con

la Ley 5579

En el local de San Francisco 683 se efectuará esta tarde, a las 17 horas, una charla social que versará sobre el tema "Mujeres y Exclavitud Moderna" que estará a cargo del señor Bernardino Píñeira.

Al término de la charla habrá tribuna libre, pudiendo participar en el debate las personas que deseen hacerlo.

La Liga Social, auspiciadora de este acto, nos solicita invitar a las organizaciones sociales y personas que se interesen por estos problemas.

## Honrosas designaciones a dos médicos chilenos

Fueron elegidos miembros de la Asociación Médica Panamericana

Informaciones aparecidas en diarios norteamericanos dan a conocer que últimamente ha sido elegido secretario de la Asociación Panamericana, el doctor chileno don Hernán Romero. Agregan estas informaciones que la Academia de Medicina de San Pablo lo designó su miembro honorario. El Dr. chileno don Arturo Scroggie Vergara fue elegido como uno de los vicepresidentes de la asociación, en la cual figuran prominentes médicos y cirujanos de América.

# FALTAN

# 7

# DÍAS

## PARA QUE "Los Sobelinos" SE TRASLADEN A SU NUEVO Y AMPLIO LOCAL DE AHUMADA esq. COMPAÑIA

### APROVECHE NUESTRAS ULTIMAS OFERTAS

**Para Comerciantes**  
LOTES DE MERCADERIAS A PRECIOS ESPECIALES.

LAS ESTANTERIAS LAS VENDEMOS POR PARTES O TOTALMENTE, PARA ENTREGA INMEDIATA.

## "Los Sobelinos"

BANDERA 533-BANDERA 539







# EN ALEMANIA HAY UN PROBLEMA RELIGIOSO?

Por C. QUINZIO

## NOTICIAS

Las agencias noticiosas que viven a la prensa mundial, transmiten en estos días, noticias de "la violenta persecución que en Alemania el nazismo hace a la Iglesia Católica".

¿Qué mundo no ignora la existencia de una fuerte coalición internacional anti-alemana, y bien sabe, como las agencias noticiosas, en su mayoría al servicio de esa coalición, tratan los asuntos que, acontecimientos extraños a las ideas, principios y prácticas católicas, pero que son contrarios a los católicos, sean como actos de persecución. Captados, así, ellos, por las mencionadas agencias noticiosas, son divulgados por el mundo como "violenta persecución a la Iglesia Católica".

La esencial transformación producida en Alemania, naturalmente, ha dado margen a la opinión que el elemento católico hacia la dirección del clero hace al nacional-socialismo. Claro es que hay casos, no generalizados, en que tales o cuales órganos católicos se sobrepasan de sus facultades o interpretan el programa del partido en contradicción con la voluntad de su dirección superior.

Esto es lo que sucede. No hay que olvidar que referente a las noticias recogidas por la prensa mundial, casi siempre se exagera.

Para juzgar debidamente el caso alemán, hay necesidad de un cuidadoso examen de los acontecimientos y de sus antecedentes.

**EL CENTRO**

La historia de Alemania nos presenta, a partir de fines del siglo XVIII, la existencia de una vigorosa minoría católica, que se extendía desde la desembocadura del Rhin hasta el Tiro y hasta Viena, pasando por Baden y Baviera.

Esta minoría, en la época de Bismarck, gracias al sistema federal, creció cada día en espíritu y organización, llegando a formar la poderosa organización del CENTRO de tendencia eminentemente ultramontana. Durante el Imperio Bismarckiano comenzó a ejercer una influencia política y administrativa transcendente debido a su situación en el Parlamento del Reich, que en múltiples casos le permitió decidir las situaciones, haciendo de sí el eje de la balanza.

En el nuevo estado de cosas, nacido en Weimar, después de la guerra perdida, el Centro, en virtud de su fuerte organización, formó un poderoso partido confesional, católico, con decisivo influjo administrativo y político. Los católicos alemanes, el CENTRO se organizaron, como se deduce, no tan sólo en sentido religioso y profesional, sino también políticamente. Pero hay que recordar que con la implantación de la República de Weimar y con el creciente poderío político los partidos católicos perdieron en alto grado su independencia frente al marxismo, llegando al extremo de convertirse en una alianza tan íntima como contradictoria con los discípulos del mismo Carlos Marx, tantas veces condenado por la Iglesia.

**LA ÉPOCA DE BRUENING Y EL ADVENIMIENTO NAZISTA**

La República o sistema implantado en Weimar, dió al CENTRO una fuerza sin ante-

cedentes, pero, como se ha dicho, con desmoronamiento de su independencia, frente al marxismo, se limitó en el terreno cultural-religioso, por motivos fácticos-políticos, a la sola defensiva.

Mientras el régimen político, particularmente en el período de Brüning, funcionaba con dificultad, porque no respondía a las aspiraciones profundas del carácter y del genio alemán, una fuerza nueva surgía en consonancia con el instinto del pueblo alemán: el nacional-socialismo.

Este movimiento nacional-socialista surgió desde sus primeras manifestaciones, fue contrario al CENTRO, no como organización política, sino como partido político. Así, dice von Papen, pudo suceder que en sus primeras manifestaciones el movimiento nacional-socialista se presentara como enemigo del catolicismo. Estos sentimientos de miembros de los círculos dirigentes nacional-socialistas dieron oportunidad a los altos dignatarios eclesiásticos para hacer oposición al nacional-socialismo también desde el punto de vista religioso, prohibiendo terminantemente a los católicos adherirse al partido y a hacer propaganda por él. Podemos ilustrar estas palabras de la autorización militante católica con el hecho de que en diferentes ocasiones el clero fanatizado negará los sacramentos a miembros del partido nazi.

**EL NAZISMO EN EL PODER. DISOLUCIÓN DEL CENTRO**

El movimiento encabezado y guiado por Hitler triunfó. Creció la discordia entre el "Centro" y el nacional-socialismo, debido a las causas apuntadas.

Al llegar al poder, el nacional-socialismo disolvió a todos los partidos, pero dirigió, naturalmente, su atención contra aquellos núcleos de tendencias inter o super-nacionales que durante tanto tiempo gobernaron con escaso éxito los destinos del Reich y que hostilizaron desde el Gobierno al nacional-socialismo y le combatieron a mansalva.

El catolicismo político alemán que, en los quince años de la república de Weimar, había ejercido una influencia decisiva y no siempre conveniente desde el punto de vista estrictamente nacional, sobre la configuración de los destinos políticos, fue impulsado por el nuevo Estado a la renuncia; el "Centro" y el Partido Bavaria popular" se disolvieron.

**EL CONCORDATO. — LAS ORGANIZACIONES CATÓLICAS**

Si el catolicismo político hubo de renunciar a ser organización de partidos, la Iglesia Católica siguió ocupando su puesto dentro de la colectividad nacional.

La Iglesia Católica, como institución religiosa, nunca ha sido hostilizada por el nacional-socialismo. Hitler ha declarado en múltiples ocasiones sus convicciones de que librando de aspiraciones políticas y materiales del clero, llena mejor su misión de mediadora entre el hombre y sus necesidades religiosas. En este sentido Hitler destacó a Roma a Franz von Papen con el encargo de llevar a efecto un Concordato, que debía servir al nacional-socialismo como medio de liberar definitivamente a la Iglesia Católica en Alemania de las influencias del catolicismo político y del gravamen heredado que representaban los estrechos límites de la guerra política, reivindicando sus energías en bien de una cooperación

fructífera en la obra de reconstrucción nacional, moral y espiritual.

Hitler fue muy lejos, más lejos que cualquier otro gobierno en concesiones a la Iglesia Católica al concertarse el Concordato. El acuerdo leal con la Santa Sede, en el artículo 31 ha dejado abierta una puerta, la de la cuestión del porvenir de las asociaciones y ligas juveniles, reservando su solución a un acuerdo futuro entre los contratantes. Y esta puerta ha sido aprovechada por miembros de los ex-partidos políticos católicos y de parte del clero, para reforzar inmediatamente las organizaciones existentes, para crear nuevas y para uniformar a las organizaciones juveniles con uniformes parecidos a los de la juventud hitleriana. Alomar las autoridades medidas tendientes a evitar confusiones, los afectados pusieron el grito en el cielo, y la prensa internacional se hizo eco de él calificando las medidas adoptadas como persecución religiosa.

**LA VERDAD DE LO QUE OCURRE**

De lo que acontece es fácil deducir lo que ocurre: la situación ha ido ahondándose debido, quizás, a que la mano fuerte de Hitler no se hizo sentir con la fuerza que lo conocemos, Hitler no quiere un Kulturkampf.

Diciése que el nazismo intenta imponer un neo-nazismo, que la base ideológica del nazismo, es "Welanschauung", tiende a abarcar la vida entera del hombre, individual y social; y por lo tanto a suplantar y substituir a la concepción católica. De esto, se dice, hacen los nazis y los actos de violencia es decir "la violenta persecución que en Alemania el nazismo hace a la Iglesia Católica".

Mas esto es un grave error: ciertos ataques contra la actividad política y no religiosa, de los católicos, cometidos o realizados en nombre del nacional-socialismo no son aprobados por los dirigentes responsables. El discurso pronunciado por el Ministro señor Schacht, el domingo 18 de agosto último, interviene el fondo del pensamiento de los que hoy gobiernan a Alemania.

Por otra parte el Cancellier Adolf Hitler, ya en los años anteriores de lucha del partido, rechazó siempre enfáticamente la hipótesis de que el nacional-socialismo aspirara a una reforma religiosa y ha rechazado terminantemente corresponder con atropellos análogos a la religión los abusos que cometían los partidos políticos con los valores religiosos, y que llevaban al pueblo al ateísmo y ahogaron sus sentimientos nobles y superiores.

**¿LUCHA RELIGIOSA O LUCHA POLÍTICA?**

¿Hay un conflicto? Examinados los hechos con criterio desapasionado, leal y honradamente hay que confesar que hay un conflicto, pero no religioso.

Hitler, en su primer gran mensaje al Reichstag, caracterizó a las iglesias cristianas como las columnas del Estado; corroboró estar su concepción por medio del acuerdo leal con la Santa Sede.

"Esta actitud de franca disposición no fue correspondida en todas partes, dice von Papen, con la confianza y buena voluntad que hubiesen sido deseables en el interés de la reconstrucción de todos los influjos hostiles a la

**Oberpaup**

**donde el peso vale más,**

**lea y convénzase todos a su alcance**

Pañuelos en buen batista blanca y en colores para niños, precio de reclamo, en ...	70	Medias de lana y de seda, colores de moda, sin fallas gran duración, el par ...	4.90	Cretonas floreadas, 4 cm. de ancho, recién llegadas de Europa, imitación surtido, el metro ...	3.80	Muselinas, floreadas, 72 cm. de ancho, últimas novedades, propia importación, 5.80, 7.50, 7.80 el metro ...	4.90
Calcetines en jersey de algodón para niños, surtido en colores, y lana, en ...	3.50	Calcetines de fantasía para niñas, en hilo mercerizado, gran surtido, el par ...	4.90	Mesa lina, 70 cm. de ancho, especial para forros, surtido completo en colores, el metro ...	5.30	Pique en fantasía, 65 cm. de ancho, especial para vestidos de niñas, alta novedad, colores vivos, el metro ...	8.90
Enaguas en jersey de seda listada para niñas, surtido en colores, en ...	6.90	Chombras de pura lana para señoras, bonita moda, realizamos al precio de costo en ...	12.50	Malla cruda para cortinas, 75 cm. de ancho, especial para forros y ropa interior, gran surtido, el metro ...	7.50	Espanola de un color para vestidos, 80 cm. de ancho, artículo de moda, gran surtido, en colores, el metro ...	10.50
Servilletas felpadas para niños, muy prácticas, gran variación, en ...	3.30	Pantalones en jersey de seda listada para niñas, surtido en colores, con elástico, gran surtido, en ...	13.50	Jersey de seda listado, 1.30 cm. de ancho, especial para forros y ropa interior, gran surtido, el metro ...	8.90	Vestimenta lisa, 80 cm. de ancho, especial para vestidos, gran variedad, colores vivos, el metro ...	11.50
Delantales para niñas, en rica muselina con flores, bien confeccionados, desde ...	5.90	Enaguas en jersey de seda listada para niñas, surtido en colores, corte princesa, gran variedad en colores, en ...	21.90	70 cm. de ancho, especial para vestidos y mamecos gran surtido en colores, el metro ...	3.50	Gran lino, 80 cm. de ancho, especial para vestidos, gran variedad, colores vivos, el metro ...	13.50
Accesorios de moda para niñas, gran variedad en colores, adornados con motivos de fantasía, en ...	6.90	Bisnós de seda con media manga para señoras, surtido de última moda, en diferentes colores, en ...	36.80	Cretona cruda, 1.30 cm. de ancho, especial para sábanas, artículo de gran duración, el metro ...	5.90	Paño de seda, 80 cm. de ancho, especial para vestidos, gran variedad, colores vivos, el metro ...	14.50

**abajo**

**barato**

LA CASA ALEMANA  
**OBERPAUP**  
ESTADO-ESQ.-HUÉRFANOS CASILLA 2007

## RESFRIADOS

**BAYER**

**\$ 2.80** la caja de 8 tabletas

**AÚN el resfriado más rebelde Ud. lo puede cortar rápidamente tomando INSTANTINA, el nuevo producto Bayer, cuya acción es instantánea y cuya tolerancia es perfecta.**

**Instantina**  
instantánea contra los dolores y resfriados

**LIQUIDACION POR ANIVERSARIO**

**SEÑORA**

TENGA PRESENTE QUE

**"Una buena inversión es ahorro"**

**Aproveche estas verdaderas rebajas**

JUEGOS DE COPAS DE 62 piezas, desde... \$ 79.00

JUEGOS DE COPAS DE 62 piezas, importadas, Val Saint Lambert... \$ 438.00

SERVICIOS PARA TE, semiporcelana inglesa, para 6 personas... \$ 150.00

THERMOS ¼ litro, a \$ 8.90. Jarros para leche... \$ 13.80

THERMOS ½ litro, a \$ 10.80. Lamparitas para velador, desde... \$ 11.80

JUEGOS PARA TORTA, 7 piezas, a... \$ 10.80

CUCHILLOS INGLESES, cachá blanca, a... \$ 7.90

Juguetería, artículos para regalos, estuches con juegos para té y tocador; útiles para cocina, plaqué, enlozado, lamparitas de velador, etc.

**Visítenos y no saldrá sin comprar**

DESPECIAMOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO, CASILLA 80.

Nota.—Acabamos de recibir una gran partida de baterías de aluminio para cocina.

**FERIA DE MENAJE**

PUENTE ESQ. CATEDRAL — TELEF. 65462



# PARA REMATES CON UN PUNTO DE ORDENES

## Lucidas contiendas tiene hoy el campeonato amateur

### METROPOLITANO Y RIO JANEIRO EN EL MEJOR LANCE DEL DIA

Si no se presentan inconvenientes de última hora, Metropolitano y Rio Janeiro harán una magnífica jornada en la cancha de la Academia de Humanidades, señalada por el comando amateur para la importante prueba.

Rio Janeiro entrará a la cancha con un prestigio adquirido después de laboriosos esfuerzos, y debemos señalarlo como un peligro para el joven elenco del Metropolitano. Claro es que la técnica y rapidez de los "metropolitanos" es suficiente para contrarrestar al más impetuoso, como lo demostraron en el match con Liverpool-Wanderers, pero debe tomarse en cuenta que los "diablos blancos" tienen fiebre de triunfos y es de imaginarse que se habrán entrado a conciencia.

#### DONATTI Y BARAIONA EN LA ZAGA

La directiva del Metro, convencida que estaba perdiendo un valor de gran efectividad en Donatti, ha resuelto mantenerlo a firme en la zaga acompañada de Baraiona, trasladando al Agil zaguero Matta al puesto del half izquierdo, en donde se desempeña con mucha inteligencia. Estamos por creer que esta inyección en la línea media, ha sido la que ha dado mayor valor a los ágiles que, recibiendo constantemente juego, dan un mayor rendimiento en el marcador.

#### ENTUSIASMO EN EL RIO JANEIRO

El match con Metropolitano ha despertado un gran entusiasmo en el cuartel riojaneiro, lo que se debe, principalmente, al gran interés que tenía el club por encontrarse con los "técnicos". Por lo tanto no se desanimará la ocasión para hacer una presentación condecoratoria, y jugadores, dirigentes e hinchas, cada uno en su puesto, contribuirán con el máximo de su entusiasmo para obtener el subelido.

#### JUGARA SALAMANCE

En la sesión del miércoles último en "Echeverría Square" se suscitaban las dificultades que se habían producido con el arquero Salamance.

Por lo tanto el cuadro se presentará completo en la cancha académica.

#### BORGOSO DISPUESTO A MANTENERSE EN EL LUGAR DE HONOR

Los "invasores" como se ha dado en llamar a los borghosinos por su sorpresa en la cancha de la Academia de Humanidades, donde, en la División de Honor, tendrían como contrarios en la tarde de hoy al Escuela Normal, el disciplinado conjunto que dirige don Marcos Vera, el entrenador obra y preza de la Sección Amateur.

Cuando bien la capacidad de su contendiente, el team de los "invasores" se ha entrenado en forma fuerte en el transcurso de la semana, incluyendo desde luego en la plana que actuará en Carabineros 1, a lo más selecto de que dispone la institución.

Los "amarillos de Chuechuc" como no se quedan nunca cortos, presentarán dos novedades, que según don Marcos, serán la sensación del programa. Nos referimos a Briveux, un gallo que sería superior a Davis y Oswald, un centro-forward británico, que también haría maravillas con la redonda.

Como puede verse, el programa de Carabineros será novedoso y puede resultar todo un éxito.

#### LOS VICE DE 1934 CON LOS ARAUCANOS

Liverpool-Wanderers ha dispuesto jugarse dentro en la cancha que sostendrá en la tarde de hoy con el Unión Arauco, en la cancha del Santiago.

Después del fracaso inusitado frente a Metropolitano ha "soñado" un fuerte aire de reorganización en la entidad verde y se espera una amplia rehabilitación.

El team de los "ricos", sabedor de la potencialidad de su colega, ha tomado las medidas del caso para ponerse a cubierto de cualquiera eventualidad.

#### UNION ARAUCO CON UNA DELANTERA TEMIBLE

Anteayer, en la Secretaría amateur, los "ricos" del Unión Arauco, registraron al wing izquierdo Ardissini.

Los antecedentes de que viene precedido este jugador, hacen pensar que tonificará grandemente el ataque "araucano", que con el "golador" Sens, Acevedo, y Santander, será un peligro inminente para el guardameta Olmedo.

#### EL FUERTE DEL LIVERPOOL WANDERERS

El triángulo defensivo de los verdes, integrado por Olmedo, Zamorano y Cepeda, se presentará en su mejor forma, a defender los dos del cómputo.

Contra esta verdadera muralla deberán estrellarse nuestros jugadores y tenemos que decir "hott!", LOS VERDES DE SAN MIGUEL JUGAN CON LOS LAUTERIO.

En masa se trasladará la entusiasta "hinchada" de San Miguel a la cancha 1 de la Escuela de Medicina, para presenciar el compromiso oficial de Unión Condell con Lautaro Atlético.

Muchos de los expertos en materias amateuristas tienen verdadero temor por el Lautaro, imaginándose que habrá "gozada".

Nosotros no estamos con estos optimistas, porque se nos ocurre que no serán los verdes tan su-

### EL MAGALLANES EN TIERRA CHILENA

Por intermedio de "LA NACION" saluda a la afición

ARICA, 24. — "La Nación" Deportes. — Al entrar al territorio patrio, saludamos al gran diario "LA NACION", y por su intermedio, a la afición del país. — MAGALLANES

### EN LA CANCHA DEL PUERTO AEREO "LOS CERRILLOS"

Entusiasmo ha despertado el encuentro de fútbol que sostendrá hoy en la cancha del Puerto Aéreo, los equipos deportivos Cerrillos y Carlos Elva Viladón.

El Deportivo Los Cerrillos lleva cuarenta partidos jugados y en todos ellos ha salido victorioso.

Los miembros honorarios de esta institución festejarán a los visitantes.

A las 14.30 horas, se dará comienzo al preliminar entre los segundos equipos, y a las 16.30 se enfrentarán los cuadros de honor.

### Deportes Estrella a El Monte

Entusiasmo reina entre los socios y su familia, de Club de Deportes Estrella, por el match hoy a El Monte en donde jugarán los tres equipos de fútbol con el Unión Católica.

El punto de reunión se ha fijado en la secretaría, Franklin 1347, citándose a las 10 horas a Labra, Córdoba, Leys, Fernández, Saavedra, Araya, Viladón, Rojas, Lozada, Donoso, Valenzuela, Estay González, Domínguez, Díaz Hnos, Rosales, Silva, Elías, García, González, M. Soto, Cortés, Ramírez, Núñez, Lillo, Nieto, Muñoz, Contreras, Marcos, Herrera, Rodríguez, Vidal, Cádiz Hnos, Belmar, Lajolla, Zúñiga, Viera, Vergara, Jara, García, Méndez, Chávez, López, Morales, Olaveja, y Romero. El viaje se hará en góndola.

— A las componentes del femenino hoy a El Monte, citándose a las 10 horas a López, A. Luna, L. Machuca y O. Gutiérrez.

### Carrera interna de Ciclista Chile

Hoy se efectuará la carrera interna que organiza el Club Ciclista Chile en la carretera denominada Circuito Sur.

Un crecido número de corredores tomará parte, destacándose en el duelo que tendrán en la categoría Carlos Porras y José Laciari, pues este último corredor desea rectificar el triunfo que tuvo el domingo pasado sobre Porras.

En novillos también se verá una llegada muy estrecha, y seguramente el ganador será Aravena o Sepúlveda.

La partida se dará a las 9.30 horas, de Santa Rosa esquina de San Joaquín.

### El Hayduk en actividades

El Club Deportivo Juvenil Hayduk, el cuadro de honor de la Sección Amateur, se presentará en la tarde de hoy en el plantel N.º 3 de Medicina, en su mejor forma, con el ánimo preconcebido de quitar los dos puntos del Reglamento al Independencia.

Los de la Plaza Chacabuco hay que tomar en cuenta que están perfectamente entrenados, como que ya han jugado seis partidos oficiales, lo que es un record en la Sección Amateur.

Se espera una contienda de gran emoción, que servirá para aguilatar en forma más concreta la capacidad del Teniente que hizo tan magnífica entrada en su match con Loma Blanca.

Jugarán los terceros, a las 14.15 horas, dirigidos por Don Luis Xargayó; a las 16.15 horas jugarán los segundos controlados por don Ernesto Marchant y finalmente los primeros a las 16.30 horas.

### Centro Social San Ignacio

Hoy, a las 14.30 horas, en la cancha que posee el Centro Social San Ignacio, se jugará a todas las 18.15 horas en tres encuentros de revancha los quintetos de Basketball del Club Deportivo Chacabuco y los cuadros de ese-

### Asoc. Feminina de Basketball

Las partidas oficiales de hoy en la cancha del Tabú serán las siguientes:

14.30 horas — 1.ª División. Famae con Estrella.

15.15 horas — 2.ª División. U. Española con Famae.

16 horas — 3.ª División. Cabrería con Bagueado.

### Torneo interno del Deportivo Comercial

El "Deportivo Comercial", institución que había anunciado su torneo oficial para hoy en el Velódromo de Santa Laura, se vio obligado a suspender la reunión al amanecer, anunciando para hoy.

El directorio del club, en vista de esta suspensión, dio a todos los jugadores para hoy, a las 13.30 horas, en Barnachea esquina de Santa Laura, se vio obligado a suspender la reunión al amanecer, anunciando para hoy.

Tres vueltas para novillos; 4 vueltas para 1.ª categoría; 5 vueltas para 2.ª categoría; 6 vueltas para 3.ª categoría y una vuelta para señorita.

### Juveniles del Morning y del Malloco juegan hoy

Como preliminar de los partidos que se realizarán hoy en el Estadio de Santa Laura, jugarán en el primer preliminar los equipos juveniles del Morning Star y del Malloco Atlético, cuyos equipos se han representado con algunos jugadores.

Morning Star Juvenil — Márquez; Echeverría y Chandra; Mandulane, Pinto y Molina; Mondaca, Arce, Orera, Parra y Quvedo.

Malloco Juvenil — Vera; Tudela y Olmedo; Espinoza, Vea y Vázquez; Araya, Soto, Calderón, Salas y Soto.

### Torneo interno del Royal en la Quinta Normal

Hoy, a las 15 horas, se iniciará el torneo interno del Club de Fútbol Real, en la Quinta Normal.

En este torneo participarán buenos elementos que pertenecen en las pruebas de fondo. Así tenemos que en los 10 m. metros, harán acto de presencia, Juan Acosta, Alfredo Gómez, Juan Saavedra, Oscar Pérez, Osvaldo Molina, Juan Becerra, Manuel Araya y Manuel Campos.

En los cinco m. metros, participarán varios novillos, entre los que se han inscrito: Alberto Salazar, Romeo Pérez, Pedro Olguín, Paul Casades, Justo Núñez, Olaya, Pérez, Carlos Rojas, Carlos Hernández, etc.

Los miembros del programa serán las siguientes: 100, 400, 1500, 5.000, 10.000 metros planos; alta y disco.

Constarán este torneo los señores Héctor González, Julio y Paul Romero, Luis Amaya, Julia Montoya, Jorge López, Mauricio López y Pablo Ronda.

### La rama de basketball del Deportivo Comercial

La rama de basketball del Deportivo Comercial, con motivo de su primer aniversario, celebrará esta tarde los últimos números del programa trazado por su directorio. El primer correspondiente a los partidos de basketball que se efectuará en el Deportivo Población Chacabuco, en la cancha de estos últimos.

Como número final, se servirá una once-comida en el Casino del Estadio Santa Laura, a la cual han sido especialmente invitados los miembros honorarios del Comercial, señores Félix Caffarena, Juan Lizana y Salomón Betinyani.

### La cancha del Dep. Fernando Allende

El Deportivo Brías de Maipú, uno de los más prestigiosos institutos de la zona local, vendrá esta tarde a cotejar sus fuerzas con el "Deportivo Fernando Allende", institución que ha invitado especialmente a sus colegas de Maipú, con sus tres equipos.

Este partido se efectuará en la cancha que posee el Allende en San Pablo N.º 4738, casi esquina de Arce.

El primer equipo del Allende se presentará en la siguiente forma: Loyola, G. Montenegro, Rojas, Moreno, Quintana, S. Montenegro, J. Silva, Omedo, Orellana, Vivanco, G. Silva.

### Deportivo "Fomento Fabril"

Fútbol — Citase a los futbolistas para hoy, domingo a las 10 horas, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios.

Manuel Ball — Los jugadores de los primeros y segundos equipos tendrán encuentro hoy, a las 10.30 horas, cancha Escuela de Artes.

Pin-Pong — Hoy a las tres de la tarde se jugarán dos amistosos de pin-pong, se ruega a los señores Carter, Valencia, Colinas y Manuel Campos encontrarse a las 14.20 en la secretaría.

Ajedrez y Damas — Mañana lunes se dará comienzo al campeonato interno de Ajedrez y Damas, en la cancha de la Sección Amateur.

Aniversario — El 7 de septiembre se efectuará un baile en honor del nuevo aniversario de nuestro Centro Deportivo; el domingo 8 habrá una velada literaria musical a las 5 de la tarde.

Asamblea general — El martes, en Manuel Rodríguez 878, para elegir directorio.

### Suspendido el torneo del Deportivo Comercial

El "Deportivo Comercial", institución que había anunciado su torneo oficial para hoy en el Velódromo de Santa Laura, se vio obligado a suspender la reunión al amanecer, anunciando para hoy.

El directorio del club, en vista de esta suspensión, dio a todos los jugadores para hoy, a las 13.30 horas, en Barnachea esquina de Santa Laura, se vio obligado a suspender la reunión al amanecer, anunciando para hoy.

Tres vueltas para novillos; 4 vueltas para 1.ª categoría; 5 vueltas para 2.ª categoría; 6 vueltas para 3.ª categoría y una vuelta para señorita.

### Juveniles del Morning y del Malloco juegan hoy

Como preliminar de los partidos que se realizarán hoy en el Estadio de Santa Laura, jugarán en el primer preliminar los equipos juveniles del Morning Star y del Malloco Atlético, cuyos equipos se han representado con algunos jugadores.

Morning Star Juvenil — Márquez; Echeverría y Chandra; Mandulane, Pinto y Molina; Mondaca, Arce, Orera, Parra y Quvedo.

Malloco Juvenil — Vera; Tudela y Olmedo; Espinoza, Vea y Vázquez; Araya, Soto, Calderón, Salas y Soto.

### Unión Española abre un concurso para su insignia

Liámase a nuevo concurso, para elegir un dibujo del distintivo para la sociedad Unión Española. Las bases de dicho concurso son las siguientes:

1.º Los dibujos podrán presentarse del tamaño que el autor crea conveniente, pero teniendo en cuenta que habrá que reducirse el elevado el tamaño de 12x15 milímetros.

2.º El tema es libre debiendo concretarse y simbolizar, el carácter de la institución.

3.º Se concederán dos premios en dinero efectivo, siendo el primero de \$ 400 cuatrocientos pesos y el segundo de \$ 100 cien pesos.

4.º El plazo de admisión de dibujos comienza desde la fecha de esta publicación y terminará el día diez de septiembre próximo a las 18 horas.

5.º Los trabajos se recibirán en la secretaría de la entidad, entre los días de 9.30 a 12 y de 14.30 a las 10 horas, debiendo ser firmados conseudónimo y acompañados de sobre lacrado que contenga el nombre y domicilio del autor.

6.º El jurado calificador compuesto por los señores señores Guillermo B. Ruiz, Enzo Rodríguez, Antonio Galván y darán su fallo sin apelación que será publicado en la prensa local con los nombres de los elegidos, dentro de los siete días siguientes de haberse cerrado el concurso.

7.º No podrán tomar parte en el concurso los señores que componen el jurado.

### Polpaico viene a jugar con Nocturno San Miguel

A las 9.45 horas de hoy, son esperados en esta cancha los representantes del Polpaico F. C., que vienen a jugar con el Nocturno San Miguel.

Los primeros equipos disputarán la posesión de once medallas donadas por el presidente honorario señor Luis Pérez Contreras.

El club local festejará a sus visitas con un almuerzo, y a las 15 horas, se iniciará la reunión deportiva en la cancha San Miguel.

La sección basketball del Nocturno jugará con sus dos primeros equipos en la cancha de la Escuela, con los de la Escuela Eduardo Edwards.

### Competencia "Atilio Folchi", de rayuela

El Deportivo Fresia, en claridad hoy la competencia por el tráfico A. Folchi que fue donado para la sección rayuela, competencia que promete ser muy disputada dado el entusiasmo de los participantes y que por primera vez inscribirán los nombres los vencedores de las diferentes distancias.

Las partidas se iniciará a las 13 principiando por los quince juegos.

Por esta razón se cita a todos sus componentes que deseen inscribirse, pasar por la secretaría desde las 18, adelante.

### Fed. Nacional de Rayuela

Hoy iniciará sus actividades esta dirigente con los siguientes partidos oficiales que se juegan en las canchas que se expresan.

División de Honor: Manuel Montt v. Conchalí 1 hora 15.30, árbitro señor Jorge Bustos. Canchas: M. Montt, Avenida El Pino 851.

Primera División: Envasos y Enlozados 1 v. Cuatro Naciones, canchas Envasos, Chile 2028, árbitro señor Ramón Obregón, hora 15.30.

Alcueros v. Japon 1, canchas Alcueros, hora 15.30, director árbitro señor Juan Acuña.

Los segundos equipos de estos clubs, tanto de la División de Honor como de la Primera División, actuarán juntamente con los primeros, por las Divisiones inferiores.

### CITACIONES

DEPORTIVO SAN JOAQUIN — Directorio hoy, a las 10, en la secretaría.

DEP. VISA DEL MAR — Junta general hoy, a las 19.30, en Chacabuco 878.

1.º DE MAYO F. C. — Junta general hoy, a las 10, en Arturo Prat 1242.

DEPORTIVO APOLLO — Jugadores a las 14 horas, en la cancha Achagavi.

FEDERACION DEPORTIVO POPULAR — Delegados para hoy, a las 21 horas, en su secretaría.

ESPERANTO INFANTIL — Equipos hoy, a las 9.30 horas en Vicuña Mackenna 1802 y a las 14, en Ochagavía.

EVERTON F. C. — Junta general hoy, a las 10 horas; jugadores de los tres equipos a las 14 horas, en cancha Arco Iris, Almagro esquina de Pedro de Valdivia.

UNION SAN LUIS F. C. — Jugadores de los tres equipos hoy, a las 14, en la cancha Magallanes.

VICTORIA JUNIORA — Jugadores de los tres equipos, a las 13 horas, en Avenida Matía 469.

MIRASOL F. C. — Junta general hoy, a las 15.30, en Vía, cuadro 589.

DEPORTIVO JAPON — Jugadores a las 14 horas, en Conferencia 1621.

### Los encuentros oficiales de hoy

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO (Sección Amateur)

PARTIDAS	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES
DIVISION DE HONOR				
Unión Condell con Lautaro Atlético	Medicina 1	18 —	Juan Jerez	Everton
Escuela Normal con Borgoño	Carabineros 1	18 —	C. Victoriano	M. Araya
Unión Arauco con Liverpool W.	Santiago	18.30	José Romero	Carlos
Metropolitano con Rio Janeiro	Academia	18.30	H. Barrera	J. O. de M.
SEGUNDA DIVISION				
Unión Condell con Lautaro Atlético	Medicina 1	14.45	T. Guzmán	Everton
Escuela Normal con Borgoño	Carabineros 1	14.45	Luis A. Lara	M. Araya
Unión Arauco con Liverpool W.	Santiago	15.15	Fco. Rivas	J. O. de M.
Metropolitano con Rio Janeiro	Academia	15.15	Adolfo Pizarro	J. O. de M.
TERCERA DIVISION				
Unión Condell con Lautaro Atlético	Esc. Medicina 1	10.45	Carlos Luid	G. A. Pri
Unión Arauco con Liverpool W.	Santiago	14 —	Carlos Durán	G. A. Pri
Metropolitano con Rio Janeiro	Academia	14 —	Antonio Palma	G. A. Pri
CUARTA DIVISION				
Unión Condell con Lautaro Atlético	Medicina 1	9.30	Carlos Luid	G. A. Pri
PRIMERA DIVISION				
Teniente Godoy con Independencia	Medicina 2	18.30	M. Escobedo	Alm. Escobedo
SEGUNDA DIVISION				
Teniente Godoy con Independencia	Medicina 2	16.15	Ernesto Marchant	Alm. Escobedo
TERCERA DIVISION				
Teniente Godoy con Independencia	Medicina 2	14.15	Luis Xargayó	Alm. Escobedo

### SECCION INFANTIL

Santiago Juvenil c. U. Española	Santiago	11.15	R. Fernández	J. Pizarro
Liverpool c. U. Española 1	Santiago	10.15	R. Fernández	J. Pizarro
Colo Colo Juvenil c. A. Italiano	Audax	11.15	Julio Carvajal	J. Pizarro
Morning Star c. A. Italiano	Carabineros 1	10.15	Sigo Rebolledo	J. Pizarro
Magallanes Juvenil c. Ferroviarios	Carabineros 1	11.15	Sigo Rebolledo	J. Pizarro

### ASOCIACION DE PROVIDENCIA "MANUEL ATRIA"

PRIMERA DIVISION				
V. Vilches c. Wellington	Caballería 1	16 —	Osvaldo Torres	J. Pizarro
Guillermo B. Ruiz c. J. Meléndez	Tren 1	16 —	Osvaldo Torres	J. Pizarro
Carrera con Internacional Córdos	Caballería 2	16 —	Mauricio Váñez	J. Pizarro
SEGUNDA DIVISION				
Carrera con Wellington	Caballería 1	15 —	José Lagos	J. Pizarro
Boston c. J. Meléndez	Tren 1	15 —	Hum. Tapia	J. Pizarro
TERCERA DIVISION				
J. Figueroa c. J. Córdos	Caballería 2	14 —	Osvaldo Torres	Delag. Córdos
Carrera con J. Córdos	Caballería 2	15 —	Luis Cabrera	Delag. Córdos
Wellington con Figueroa B.	Caballería 1	14 —	Rolando Pérez	J. Córdos
E. Vilches c. Balboa	Tren 1	14 —	Manuel Quiroga	J. Córdos

### ASOCIACION DE FOOTBALL JOSE ARRIETA

PRIMERA SERIE				
Small Star c. Star Valparaíso	Pañolén	15.15	Luis J. González	R. Gómez
SEGUNDA SERIE				
Small Star c. Star Valparaíso	Pañolén	14 —	R. Cornejo	R. Gómez
TERCERA SERIE				
Small Star c. Star Valparaíso	Pañolén	10.45	I. López	R. Gómez

### ASOCIACION DE FOOTBALL LA CISTERNA

PRIMERA SERIE				
Manuel Plaza c. Huemul	Asociación	16 —	B. Gutiérrez	Pacheco
SEGUNDA SERIE				
Manuel Plaza c. Huemul	Asociación	14.45	Miguel Baeza	Pacheco
TERCERA SERIE				
Manuel Plaza c. Huemul	Asociación	10.30	Luis Alarcón	Pacheco

###



RECUERDE: **MALTA**  
*Es el escudo contra toda debilidad*  
COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS



# QUEMADURA se destaca en "La Polla de Potrancas"

El solo hecho de disputarse la Polla de Potrancas, es motivo para que se reúnan en el Club Hípico, se vea concurridamente y si el tiempo presta su concurso, seguramente el "meet" será todo un acontecimiento.

El programa consta de las 9 pruebas de costumbre y aunque las carreras ordinarias no ofrecen mayor novedad, en la verdad que el clásico se encargará de sorprenderlo.

La Polla de Potrancas es para las hembras de la nueva generación, a peso fijo de 54 kilos, sobre una milla y con una recompensa de 25 mil pesos, más el cincuenta por ciento de una cuota de cuatrocientos pesos que paga cada competidora.

En esta oportunidad la Polla tiene una importancia especial aparte de destacar la mejor potranca, y en la primera opción para el Nacional, se trata de una selección en una generación buena a todas las

Las competidoras de esta tarde en la "Polla de Potrancas" tienen el siguiente haber en premios:

Quemadura	\$ 31.800
Kadish	28.900
Bucólica	27.000
Maria Elena	24.800
Shangay Lily	23.400
Frederick	21.000
Como le va	19.000
Sanka	18.000
Aspasia	16.000
Via Libre	15.000
Kidney	14.000
Calcedonia	13.000
Pravia	12.000
Nubes de Humo	11.000

NOTA.—La suma ganada por Quemadura corresponde a las carreras que ganó en Concepción.

Club Hípico. — Domingo 25 de agosto de 1935

PRIMERA CARRERA, a las 1.35. — Premio PIETRIETTE. — Vallas. — 2.000 metros. — Para caballos de 4 años y más. — Peso de 54 kilos. — Recargo de 5 kilos a los ganadores de dos o más carreras de obstáculos. — Premio: 4.500 pesos al primero.

J. Celso	J. Jera	1. Mendoza	78	7	Old Boy	Libre
S. González	P. Olguin	2. Buja Jacket	76	7	Call o the Wild	Libre
I. López	E. Asenjo	3. Turbado	76	8	Old Boy	Libre
F. Rojas	M. Funes	4. Peticion	75	7	Peticion	Libre
L. A. Vázquez	S. Funes	5. P. a Frente	71	1	Ranquino	Libre
L. A. Vázquez	R. Hormazabal	6. Benavente	66	3	Royal Alarm	Libre
L. A. Vázquez	S. Soto	7. Montforte	66	8	Tacté	Libre
M. Blanchet	M. Zúñiga	8. Sin Saber	66	2	Sin Saber	Libre
A. Breque	A. Guerra	9. Old Mayor	66	2	Citoyen	Libre
A. Luna	A. Alamo	10. P. de V. a	66	2	Royal Alarm	Libre

EN CORRAL: 5, 6 y 7

SEGUNDA CARRERA, a las 2.15. — Premio BAYACETO. — 1.400 metros. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 5.000 pesos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Premio: 5.000 al primero.

L. A. Figueroa	M. González	1. Cuadrilla	58	6	Ardehón	Libre
E. Nández	M. Rivera	2. Ranquino	58	7	Ranquino	Libre
P. Bonetto	C. Bravo	3. Ardehón	58	7	Ardehón	Libre
A. Breque	J. M. Godoy	4. Constancia	57	2	Pirmament	Libre
M. Rodríguez	A. Jemel	5. Chile II	57	3	Chile II	Libre
D. Yáñez	F. Carrasco	6. P. a Frente	49	3	Citoyen	Libre
R. Guzmán	J. Zúñiga	7. Smoke	49	4	Pirmament	Libre
J. Celso	L. C. Castro	8. May Game	48	11	Minne	Libre
J. Salate	P. Castellana	9. P. a Frente	47	3	Saint Emilion	Libre
R. Díaz	A. Guerra	10. Oración	47	9	Alejo II	Libre
R. Guzmán	C. Leiva	11. Sin Bomba	47	12	Vesubio	Libre
D. Sandoval	C. Chaves	12. Antequera	45	1	Henry Lee	Libre

TERCERA CARRERA, a las 2.45. — Premio BRASIL II. — 1.500 metros. — Para caballos de 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado más de 5.000 pesos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Premio: 5.000 al primero.

A. Breque	M. Viena	1. Cuadrilla	56	6	Urbión	Libre
D. Sandoval	R. Donato	2. Fubito	56	5	Saint Emilion	Libre
I. Enderiza	No corre	3. Laventisco	56	3	Maldonado	Libre
J. Salate	A. Gutiérrez	4. Lucky Boy	56	4	Lucky Boy	Libre
A. Donati	A. Correa	5. Chile II	56	3	Chile II	Libre
R. Villaseca	J. Carrasco	6. Miravalle	56	2	Palmadale	Libre
G. Valenzuela	J. Herrera	7. P. a Frente	56	7	El Peral	Libre
A. Benítez	E. Castillo	8. Rosewood	56	8	Tupa	Libre

CUARTA CARRERA, a las 3.15 P. M. — Premio BURESCO. — 1.400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 5.000 pesos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Premio: 5.000 al primero.

E. Cáceres	M. Baera	1. Cuadrilla	61	7	Maldonado	Libre
J. Cavities	M. Rivera	2. P. a Frente	61	7	Ultimo Dia	Libre
R. Díaz	M. Cuevas	3. Guapón	58	1	Pirmament	Libre
P. Guzmán	L. A. Morgado	4. La Grulla	58	6	Salpicon	Libre
L. A. Figueroa	M. González	5. Reline Margot	56	5	Nid d'Or	Libre
J. Carrasco	No corre	6. La Chanson	54	3	Medved	Libre
M. Rodríguez	E. Castillo	7. Califa	51	10	Herafin	Libre
D. Sandoval	C. Chaves	8. Claridad	52	3	Campanazo	Libre
C. Ruiz	J. Herrera	9. Confidente	52	12	Royal Alarm	Libre
A. Breque	R. Donato	10. Ardehón	47	8	Laím	Libre
R. Astudillo	C. Rojas	11. Wimbledon	48	2	Salpicon	Libre
F. Peralta	No corre	12. Fernandito	47	13	Pueche	Libre
J. Celso	L. C. Castro	13. Marti Pescador	47	11	Ultimo Dia	Libre

QUINTA CARRERA, a las 3.45 P. M. — Premio BISOP. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 5.000 pesos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Premio: 5.000 al primero.

P. Rojas	M. Erazo	1. Bayaceto	54	9	Bayaceto	Libre
G. Valenzuela	L. A. Morgado	2. Bedouine	54	3	El Peral	Libre
L. Navarro	A. Correa	3. Caburga	54	6	Henry Lee	Libre
P. Valderrama	A. Gutiérrez	4. Campanazo	54	4	Campanazo	Libre
J. Carrasco	R. Donato	5. Guapón	54	3	Nid d'Or	Libre
F. Rojas	F. Flores	6. P. a Frente	54	1	Greenbank	Libre
J. Carrasco	R. Donato	7. Mad. Angot	54	2	Urbión	Libre
J. Celso	M. Villena	8. Revuelta	54	3	Ultimo Dia	Libre
D. Pérez	M. Rivera	9. Yasmina	54	7	Calmafin	Libre

SEXTA CARRERA, a las 4.15 P. M. — Premio BARATIL. — 1.800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 10.000 y no hayan ganado en distancias mayores de 1.600 metros. — Handicap. — Premio: 7.000 al primero.

E. Fuentes	J. Carrasco	1. Nardo	58	6	Lunático	Libre
F. Rojas	P. Santander	2. Royal Light	54	8	Royal Alarm	Libre
R. Astudillo	No corre	3. Bala de Oro	47	2	Nid d'Or	Libre
J. Salate	E. Villena	4. Bala de Oro	47	2	Nid d'Or	Libre
G. Valenzuela	J. Molina	5. Selva Negra	46	3	Quemado	Libre
J. Herape	A. Pidal	6. Camarera	44	9	Henry Lee	Libre
D. Yáñez	C. Rojas	7. G. de Triana	44	3	Citoyen	Libre
S. Avila	C. Sánchez	8. Groenlandia	44	3	Tacté	Libre
J. C. Castro	R. Olguin	9. Wagner	44	1	Tacté	Libre

SEPTIMA CARRERA, a las 4.50 P. M. — Premio POLLA DE POTRANCAS. — 1.600 metros. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile. — Peso 54 kilos. — Recargo de 5 kilos a los ganadores de 2.500 a la 3.ª y 1.500 a la 4.ª. — Además, cada potranca que corra pagará una cuota de \$ 400 que se agregará a los premios en la forma siguiente: \$ 500 a la 1.ª; 300 a la 2.ª y 200 a la 3.ª.

H. Pérez	J. Herrera	1. Aspasia	54	9	Isabelino	Libre
H. Pérez	R. Olguin	2. Sanka	54	5	Isabelino	Libre
A. Grillo	M. Villena	3. Bucólica	54	1	Almodovar	Libre
C. Rodríguez	M. Villena	4. Shangay Lily	54	4	Sin Saber	Libre
A. Breque	J. Carrasco	5. Calcedonia	54	13	Ranquino	Libre
J. E. Bustamante	J. Donato	6. Como le va	54	10	Pirmament	Libre
E. Inda	R. Donato	7. Kadish	54	12	Campanazo	Libre
P. Guzmán	L. A. Morgado	8. Kadish	54	12	Ardehón	Libre
R. Verdugo	L. Alameda	9. Nubes de Humo	54	6	Pirmament	Libre
E. Díaz	A. Gutiérrez	10. P. a Frente	54	11	Campanazo	Libre
J. Carrasco	J. Zúñiga	11. Precursora	54	14	Sin Saber	Libre
F. Rojas	C. Chaves	12. Quemadura	54	7	Henry Lee	Libre
J. C. Castro	R. Olguin	13. Via Libre	54	3	Bayaceto	Libre

OCTAVA CARRERA, a las 5.25 P. M. — Premio REZIGUE. — 1.500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15.000. — Handicap. — Premio: 6.000 al primero.

G. de la Cerda	J. Carrasco	1. Remueillo	80	8	Minne	Libre
C. Rodríguez	R. Olguin	2. Reizigue	80	8	Reizigue	Libre
P. Polanco	A. Gutiérrez	3. Reizigue	80	8	Reizigue	Libre
A. Donati	L. Alameda	4. Bull Dog	51	4	Palmadale	Libre
E. Quintero	E. Castillo	5. Fandusa	51	4	Palmadale	Libre
D. Pérez	M. Rivera	6. Groenlandia	49	9	Pirmament	Libre
A. Grillo	J. Zúñiga	7. Lordano	49	9	Mileno	Libre
J. Carrasco	J. Molina	8. Sincera	49	7	Sin Saber	Libre
J. Carrasco	R. Olguin	9. Via Triunfal	49	7	Nid d'Or	Libre

NOVENA CARRERA, a las 6 P. M. — Premio BROWN. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15.000. — Handicap. — Premio: 5.500 al primero.

A. Donati	No corre	1. Salkera	60	8	El Gimco	Libre
I. Espinoza	P. Fuentes	2. Chiripazo	57	12	Peter Pan	Libre
J. Cuevas	M. Cuevas	3. Gacel	56	9	Equil	Libre
P. Polanco	J. Carrasco	4. Gacel	56	9	Equil	Libre
R. Astudillo	A. Gutiérrez	5. Bala de Oro	55	13	Camacho	Libre
G. Valenzuela	J. Herrera	6. Bala de Oro	55	13	Camacho	Libre
F. Peralta	L. A. Morgado	7. Tary Girl	55	15	Rio	Libre
J. Salate	R. Donato	8. Nicargua	54	6	Isabelino	Libre
A. Figueroa	R. Donato	9. Gran Slam	53	17	Madrona	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	10. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	11. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	12. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	13. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	14. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	15. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	16. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	17. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	18. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	19. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	20. El Tango	53	14	El Tango	Libre

En corral: 1 con 2 y 3 con 4.

OCTAVA CARRERA, a las 5.25 P. M. — Premio REZIGUE. — 1.500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15.000. — Handicap. — Premio: 6.000 al primero.

G. de la Cerda	J. Carrasco	1. Remueillo	80	8	Minne	Libre
C. Rodríguez	R. Olguin	2. Reizigue	80	8	Reizigue	Libre
P. Polanco	A. Gutiérrez	3. Reizigue	80	8	Reizigue	Libre
A. Donati	L. Alameda	4. Bull Dog	51	4	Palmadale	Libre
E. Quintero	E. Castillo	5. Fandusa	51	4	Palmadale	Libre
D. Pérez	M. Rivera	6. Groenlandia	49	9	Pirmament	Libre
A. Grillo	J. Zúñiga	7. Lordano	49	9	Mileno	Libre
J. Carrasco	J. Molina	8. Sincera	49	7	Sin Saber	Libre
J. Carrasco	R. Olguin	9. Via Triunfal	49	7	Nid d'Or	Libre

NOVENA CARRERA, a las 6 P. M. — Premio BROWN. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15.000. — Handicap. — Premio: 5.500 al primero.

A. Donati	No corre	1. Salkera	60	8	El Gimco	Libre
I. Espinoza	P. Fuentes	2. Chiripazo	57	12	Peter Pan	Libre
J. Cuevas	M. Cuevas	3. Gacel	56	9	Equil	Libre
P. Polanco	J. Carrasco	4. Gacel	56	9	Equil	Libre
R. Astudillo	A. Gutiérrez	5. Bala de Oro	55	13	Camacho	Libre
G. Valenzuela	J. Herrera	6. Bala de Oro	55	13	Camacho	Libre
F. Peralta	L. A. Morgado	7. Tary Girl	55	15	Rio	Libre
J. Salate	R. Donato	8. Nicargua	54	6	Isabelino	Libre
A. Figueroa	R. Donato	9. Gran Slam	53	17	Madrona	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	10. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	11. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	12. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	13. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	14. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	15. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	16. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	17. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	18. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	19. El Tango	53	14	El Tango	Libre
C. Rodríguez	E. Castillo	20. El Tango	53	14	El Tango	Libre

En corral: 1 con 2 y 3 con 4.

OCTAVA CARRERA, a las 5.25 P. M. — Premio REZIGUE. — 1.500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15.000. — Handicap. — Premio: 6.000 al primero.

G. de la Cerda	J. Carrasco	1. Remueillo	80	8	Minne	Libre
C. Rodríguez	R. Olguin	2. Reizigue	80	8	Reizigue	Libre
P. Polanco	A. Gutiérrez	3. Reizigue	80	8	Reizigue	Libre
A. Donati	L. Alameda	4. Bull Dog	51	4	Palmadale	Libre
E. Quintero	E. Castillo	5. Fandusa	51	4	Palmadale	Libre
D. Pérez	M. Rivera	6. Groenlandia	49	9	Pirmament	Libre
A. Grillo	J. Zúñiga	7. Lordano	49	9	Mileno	Libre
J. Carrasco	J. Molina	8. Sincera	49	7	Sin Saber	Libre
J. Carrasco	R. Olguin	9. Via Triunfal	49	7	Nid d'Or	Libre

NOVENA CARRERA, a las 6 P. M. — Premio BROWN. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15.000. — Handicap. — Premio: 5.500 al primero.

A. Pinochet	A. Correa
Yañez	M. Rivera
Herrera	C. Guerra
Rojas	P. Cantillana



10



## Un gran elenco artístico de primer orden colabora en labores del Dpto. Cultural

La Agrupación Artística Tranviaria actuará hoy en el Teatro Balmaceda

A las diez de la mañana el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo y la Agrupación Artística Tranviaria "Andrés Bello", ofrecerán un espectáculo de teatro, en el edificio de la calle de la Estación, con acceso gratuito para obreros, empleados y sus familias, previa exhibición de las entradas distribuidas.

### SE TRATA DE UN GRUPO DESTACADO

Sobre la calidad del Cuadro Artístico Tranviario, puede decirse que es un elenco sobresaliente. Sobre su reciente interpretación de la obra "Vidas Inútiles" de Juan Barba, tenemos que expresar nuestras siguientes impresiones:

Por su labor interpretativa del más destacado de la obra la señorita Raquel Fernández, se mostró como una actriz de lindas dotes, merced a la cual, también lo supo hacer vivir con singular propiedad.

Labor parecida le cupo a la señorita Tristán Mary Nevers, caracterizada con anterioridad, como el personaje de la señora Amalia. La señorita Amalia Nevers demostró eficaz estudio de su rol.

Tito del Villar, Luis Gárras y Carlos Alonzo fueron los papeles de la labor interpretativa masculina. Supieron darle a la obra el ambiente que la caracteriza, de seguro, su autor, y a sus personajes la significación que requieren.

## Conferencia del Dr. Mella Suárez sobre "Sociología criminal"

Será dictada en el Salón de Actos del Dpto. Cultural

Es aguardada con interés la conferencia que mañana lunes, a las 18.15 horas, dictará en el salón de actos del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, el distinguido penalista y criminólogo argentino, Dr. Mella Suárez.

Su disertación versará sobre "Sociología criminal". El Departamento Cultural invita al acto de mañana a los elementos sindicales en general, dirigentes de colectividades, personas del Ministerio y personas que deseen concurrir. Entrada libre.

El Salón de Actos está ubicado en el piso bajo del primer pabellón del Ministerio del Trabajo.

## Tesorería y servicios de la Unión de Tipógrafos

Su funcionamiento en el día de hoy. — La Comisión de Aniversario

La comisión de aniversario de la Unión de Tipógrafos se reunió esta tarde a las 15 para fijar el programa conmemorativo. Como se ha publicado, la comisión acordó proponer al director la celebración de este acontecimiento hasta los días 2 y 3 de octubre.

**RESERVA Y OTROS SERVICIOS**  
La tesorería atenderá hoy durante la tarde a los socios que deseen pagar sus cuotas. La comisión de sanidad hace saber que no atenderá ninguna solicitud de atención al día o los seleccionados no llevan el recibo que acredite que están en posesión de todos sus derechos. Los socios aceptados diplomáticamente pueden pasar a firmar el registro en la tarde. Los atendidos en la tarde son: Juan Gálvez, Ríos.

En la tarde se visitó en San José de Mayo al señor Oscar Román, secretario de la Unión de Tipógrafos de esa ciudad. En la tarde se visitó en San José de Mayo al señor Oscar Román, secretario de la Unión de Tipógrafos de esa ciudad.

En la tarde se visitó en San José de Mayo al señor Oscar Román, secretario de la Unión de Tipógrafos de esa ciudad.

## SIMPATICA REUNION CULTURAL OFRECE HOY EL CENTRO DE LECTORES DE LA BIBLIOTECA-JARDIN

Tendrá lugar a las 16 horas, en el Gimnasio Cañal-Cán

Con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, el Centro de Lectores de la Biblioteca Jardín, de la Quinta Normal, llevará a efecto hoy, a las 4 P. M., la segunda concentración cultural en el local del Club del Niño de Chile (Gimnasio Cañal-Cán).

En esta tarde, el jefe de la Sección Espectáculos del Departamento, señor René Hurtado Borne, disertará sobre "Las bibliotecas ante la cultura".

El presente acto se realizará a base de un selecto programa artístico y será amenizado por el Orfeón Obrero "Osman Pérez Freire".

En sesión de Consejo celebrada por la "Cooperativa Artesanos" se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

1.º Reconocer a los adquirientes el derecho a la cancelación de sus cuotas mensuales desde el día del presente año hasta la fecha.

2.º Ejecutar la junta general el primer día de mes de febrero, a las 10 horas en el local de la "Terraza".

3.º Asistir al banquete que el Club Deportivo de la Población dará al Club Femenino de Basketball, con motivo del triunfo obtenido últimamente en que usó la camiseta de la presente "Cooperativa".

4.º Tener una película de todas las actividades sociales de la institución el día de la junta.

Hoy finaliza sus fiestas aniversarias la Soc. Figueroa Alcorta

### PRESENTACION DE SCOUTS. — BÚNQUE A MERIDIA

Ayer se llevó a cabo la presentación de Scouts con que la Sociedad Figueroa Alcorta conmemoró la celebración de sus Bajas de Plata.

El programa de actividades ofrecido por el Depto. de Extensión Cultural fue muy afortunado por la numerosa concurrencia que llenó el local.

Las festividades terminaron con un acto deportivo y presentación de la Brigada de Scouts de la mañana de hoy. El programa anual a las 13 horas y el baile familiar a las 16, en Andes 3913.

A una asamblea de importancia ha llamado para hoy, a las 10 horas, la "Federación de Sindicatos de Obreros de Barracas de Maderas", con invitación especial a los directores y delegados de los Sindicatos Guillermo Laros y Cía. Lacámara y Cía. Hernández y Cía. Andes La San Diego y La San Pablo.

Se tratará asuntos de actualidad gremial y los conflictos de los Sindicatos del ramo.

genera, invitando a todos las autoridades que dirigen la Habitación Popular de Chile, como así a todos los dirigentes de Cooperativas y Poblaciones de la Ley No 308.

## ASOCIACION DE POBLADORES DE SAN EUGENIO



Dirigentes de la "Asociación de Pobladores de San Eugenio Nuevo", entidad que preside el señor Pablo Ortiz Cano. Nos encarga dejar constancia de sus simpatías para las ideas que estudiará la Junta Central de la Habitación en pro del fomento del deporte y la cultura popular en Poblaciones y Cooperativas.

## Dirección de Pavimentación Comunal PROPUESTAS PUBLICAS Pavimentación San Bernardo

Se solicitan propuestas públicas para la pavimentación de diversas calles en la ciudad de San Bernardo, por las cantidades de obras que se indican:

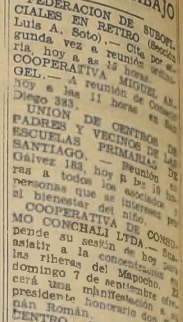
2.200 metros cuadrados calzadas de concreto Tipo IV, 25 metros lineales, simétrico y colocación de solera curva de piedra.

550 metros lineales de solera recta de concreto, construida en conjunto de la calzada, a solera recta de piedra.

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago, el 3 de septiembre, a las 15.30 horas. El Registro de Contratistas quedará cerrado el 23 del presente. Consultar bases y antecedentes en la Secretaría General de la Dirección de Pavimentación Comunal, Catedral 1446.

EL DIRECTOR.

## ASAMBLEA DEL TRABAJO



FEDERACION DE SINDICATOS (Soto) Cía. Cooperativa de la Unión de Tipógrafos. A reunión de la Unión de Tipógrafos, a las 11 horas en el local de la Unión de Tipógrafos.

UNION DE CENTROS DE ESCUELAS PRIMARIAS DE SANTIAGO. Reunión de la Unión de Centros de Escuelas Primarias de Santiago, a las 10 horas en el local de la Unión de Centros de Escuelas Primarias de Santiago.

COOPERATIVA DE LA UNION DE CENTROS DE ESCUELAS PRIMARIAS DE SANTIAGO. Reunión de la Cooperativa de la Unión de Centros de Escuelas Primarias de Santiago, a las 10 horas en el local de la Cooperativa de la Unión de Centros de Escuelas Primarias de Santiago.

MOVIMIENTO DE REAJUSTE DE PENSIONES INTRA-ANUALES. Reunión del Movimiento de Reajuste de Pensiones Intra-ANUALES, a las 10 horas en el local del Movimiento de Reajuste de Pensiones Intra-ANUALES.

SINDICATO ANIMAL. Reunión del Sindicato Animal, a las 10 horas en el local del Sindicato Animal.

ATEO DOMINICAL DE LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión del Ateo Dominical de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local del Ateo Dominical de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

LA LIGA DE LIBREPIENSAMIENTO. Reunión de la Liga de Librepiensamiento, a las 10 horas en el local de la Liga de Librepiensamiento.

# "EL PALACIO DEL ABUELITO"

EN GRATITUD A LA BUENA ACOGIDA DEL PUBLICO DE SANTIAGO, HACE TRES OFERTAS SENSACIONALES

ZAPATONES para hombre, hechos a mano, garantidos, en color y negro, a \$ 45.-

\$ 45.-

CALZADO plantilla para señoras, garantido, hecho a mano, modelos de novedad, charol y gun metal, a \$ 39.-

\$ 39.-

CALZADO PARA NIÑOS, LA MEJOR CALIDAD Y A LOS PRECIOS MAS REBAJADOS DE PLAZA

## PALACIO DEL ABUELITO - ALAMEDA 877

## EL PROGRAMA DEL MIERCOLES PROXIMO EN EL GIRARDI B. C.

Una rueda interesante del Campeonato de Aficionados

En el ring del Girardi B. C. se realizará el miércoles próximo una de las ruedas más interesantes del campeonato de Aficionados, que viene realizando la Asociación de Box de Santiago.

En el programa figuran los elementos más destacados de los centros que ya han triunfado en las ruedas anteriores.

**SEGUNDA CATEGORIA**  
PESO LIVIANO: Ignacio Salas, Girardi, con Juan González, Badminton.  
PESO MEDIO LIVIANO: Evaristo Belza, Girardi, con Domingo Momeca, Mapocho.

**PRIMERA SERIE**  
PESO MOSCA: Fernando López, Badminton, con Rolando Arías, San Eugenio, Arturo Díaz, Girardi, con José Torres, R. Franco.

PESO MEDIO LIVIANO: Nibaldo Riquelme, Tani, con Abelardo Miranda, Badminton, Juan Cuervo, Franco, con Miguel Sepúlveda, Mapocho.

PESO MEDIO: Gabriel Salinas, Girardi, con Luis Guajardo, Tani, Primitivo Bueno, San Eugenio, con Francisco Fernández, Franco.

**PARA LA FIESTA DE SANTA ROSA DE PELEQUEN**  
EL 30 DEL PRESENTE.

A fin de facilitar la concurrencia a las fiestas de Santa Rosa, que se celebran en Pelequén el viernes 30, habrá un servicio de trenes especiales desde Santiago, San Fernando, Las Cabras y Alcones.

Se venderán boletos de ida y vuelta a Pelequén con rebaja de 20% en 1.ª clase y de 10% en 3.ª clase, desde las estaciones que distan más de 80 kilómetros de Pelequén. Desde las demás estaciones se venden boletos de ida y regreso sin rebaja.

Los boletos de ida y regreso son válidos en todos los trenes ordinarios y especiales que corren el día 30, que son los siguientes:

**SANTIAGO A PELEQUEN:**  
Tren especial sale de Alameda... 7.35 A. M.  
Llega a Pelequén... 10.19 A. M.  
Ordinario sale de Alameda... 8.40 A. M.  
Llega a Pelequén... 11.18 A. M.  
Ordinario sale de Alameda... 1.30 P. M.  
Llega a Pelequén... 4.07 P. M.  
Ordinario sale de Alameda... 4.15 P. M.  
Llega a Pelequén... 6.53 P. M.

## El box en Lo Ovalle

Esta tarde a las 17 horas se efectuará en el ring del Pabellón Lo Ovalle de la calle José Urrutia No 939, el programa a base de un intercentro entre los campeones del Manuel Sánchez B. C. y Paraguay B. C.

Hay gran interés por presenciar esta competencia entre los aficionados de la comuna. Damos a continuación el programa:

**PRELIMINARES**  
Fabian Molinas, del M. Sánchez, con Moisés Méndez, del Paraguay; Jorge Rodríguez, del M. Sánchez, con Humberto Vergara, del Paraguay; Manuel Navarro, del M. Sánchez, con Angel Lecaros, del Paraguay; Fernando Cueva, del M. Sánchez, con Germán Turrieta, del Paraguay; Juan Valenzuela, del M. Sánchez, con Luis Negrete, del Paraguay.

**SEMI-FONDO**  
Germán Muñoz, versus René Abasco, Alberto Pozo, versus Federico Arco.

Match de fondo a 5 rounds: entre Oscar Rodríguez, versus Manuel Cabezas.

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Por Decreto Supremo del Ministerio de Justicia No 2750, del 16 del presente, se piden propuestas públicas para la explotación del taller de panadería de la Penitenciaría de esta ciudad, las que se abrirán en las Oficinas de esta Dirección General el 30 del actual a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la misma oficina.

EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES.

BOGADOSS

RAFAEL FIGUEROA WASHINGTON FIGUEROA VICENTE MONTI Abogados. Teléfono 85402. Morandé 450.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA. Catedral 1330. Teléf. 60769-84835 N.O.

**MEDICOS**

CORVALAN CORREA Garganta, nariz, oídos. 2-5. República 88. Teléfono 43007. N.O.

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239. 4-5 12. 31-A

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239. 4-5 12. 31-A

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239. 4-5 12. 31-A

## SANCHEZ VENCIO A HERNANDEZ EN EL RING DEL FRANCO

### SE INICIO LA CONTRUCCION DEL NUEVO ESTADIO

En los terrenos de la calle San Diego, entre Copaló y Coquimbo, se iniciaron los trabajos para el nuevo gran Teatro-Círculo que construirá la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Hemos visitado el sitio en el que se construirá esta obra y notamos una gran actividad, lo que permitirá que este teatro, terminado en ocho meses más, será un local que contará con todas las comodidades modernas para espectáculos de box, lucha libre, basketball y otros deportes.

El promotor señor Ernesto Echeverría, empezará próximamente a elaborar su plan de trabajo, para ofrecer desde el día de la inauguración interesantes programas deportivos y artísticos que estén a la altura de los progresos de nuestra capital.

**ESTA NOCHE PELEARAN FERROVIARIOS EN SEWELL.**

PLUMA: Manuel Arancibia. PLUMA: Ernesto Valenzuela. LIVIANO: Enrique Olguin. MEDIO LIVIANO: Emilio Cáceres.

La delegación santiaguina va presidida del señor José H. Medina, presidente y los directores Julio Carvajal y Manuel Godoy.

**Juan Salas**  
Este profesional ha iniciado un fuerte entrenamiento para volver al ring. Salas se vio obligado por motivos de salud a alejarse de las actividades pugilísticas; ahora se encuentra en excelentes condiciones y está dispuesto a actuar entre los hombres del peso medio liviano.

Salas se entrena en el Mapocho Deportivo.

### La técnica se impuso sobre la agresividad UNA PELEA VIOLENTA QUE AGRADO AL PUBLICO

Ayer tarde se realizó en el ring del Franco B. C., ante una numerosa concurrencia el encuentro a diez rounds, entre los pesos livianos René Sánchez y Humberto Hernández.

Estos peleadores realizaron un interesante combate, desde que se inició la pelea hasta finalizar los diez rounds. La concurrencia siguió con interés el desarrollo del combate y alentó a su favorito en todo momento.

René Sánchez tuvo que soportar durante los cuatro primeros rounds fuerte y decidido ataque de su contendidor, quien logró dominar por escaso margen de puntos. Sánchez no perdió la serenidad y a partir de la quinta vuelta fue imponiéndose por su defensa y por los tiros de izquierda a la cara seguido de un buen trabajo al cuerpo.

En el séptimo round, nuevamente Hernández logra recuperar el terreno perdido y lleva a su contendidor varias veces hasta las cuerdas, donde le castiga fuertemente al cuerpo.

Sánchez no desmayó y logra nuevamente imponerse con relativa facilidad, colocando amabas manos constantemente a la cara y el cuerpo; Hernández algo desmoralizado entregó el ring a su adversario, quien provecho para mantener su ataque y castigo.

Al terminar los diez rounds, el referee señor Perisset, declaró vencedor por puntos a René Sánchez, victoria que fue celebrada por la concurrencia.

La actuación de Sánchez fue brillante y demostró una vez más que es uno de nuestros mejores elementos de la generación en el peso liviano. Sánchez tendrá buen trabajo para la temporada que se propone organizar el matchmaker Asqui.

Los demás encuentros tuvieron el siguiente resultado: Enrique Arancibia (Badminton), v. Victor Maturana (Badminton), venció Arancibia por puntos.

Felipe Palomero (Tani), v. Carlos Lemune (Badminton), empate.

Juan Rams (Franco), v. Guillermo Barahona (Badminton), venció Barahona al 3.º round por K.O.

Francisco Penaloza (Tani), v. Segundo Maramba (Badminton), venció Penaloza por puntos.

**Campeonato de Aficionados PESAJE Y EXAMEN MEDICO**  
El pesaje y examen médico de los aficionados que toman parte en esta rueda, se ha fijado para el martes próximo a las 10 horas en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

**MATRONAS**  
BLANCA PINEDA

Ex Jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. Recoleta 786. 7-9.

**CONTADORES**  
E. CABALLERO H. Contador autorizado habilitado en Chile y Buenos Aires. Revisiones, peritajes, etc. Agustinas 1253. 1.º piso. Tel. 2982.

**CONTADORES**  
E. CABALLERO H. Contador autorizado habilitado en Chile y Buenos Aires. Revisiones, peritajes, etc. Agustinas 1253. 1.º piso. Tel. 2982.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

RAFAEL FIGUEROA WASHINGTON FIGUEROA VICENTE MONTI Abogados. Teléfono 85402. Morandé 450.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA. Catedral 1330. Teléf. 60769-84835 N.O.

**MEDICOS**

CORVALAN CORREA Garganta, nariz, oídos. 2-5. República 88. Teléfono 43007. N.O.

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239. 4-5 12. 31-A

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239. 4-5 12. 31-A

Dr. CASTELLON Exclusivamente piel y sífilis. Estado 239. 4-5 12. 31-A

### MARCOS VERGARA LETELIER

Médico cirujano. Consultas de 3 a 5. Teléfono 66726. Morandé 1011, 2.º piso.

**CLINICA VENEREA CIRURGIA** Alameda 2384. Dr. Ugalde. 9-12 3-8. Sífilis, gonorrea, estreptococos, prostaticitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades tratamientos. Teléfono 80732. N.O.

**RAUL ORTEGA** Enfermedades de niños. Monjas 779. 3.º piso, 3-4 12. Telefonos: domicilio 81624; oficina 85309.

Dr. MARTINEZ VILCHES Oídos, Nariz, Garganta. 130. Ahumada 35. Teléfono 89845

**HECTOR GONZALES RISCO** Piel, Sífilis. Catedral 1165. 5.º piso. Consultas a las 4 P. M. Teléfono 62538

ERNANI PARODI Piel, Sífilis, Venéreas. Prat 62. Teléfono 74621. Consultas: 3-6. 7-9.

DOCTOR CASTANON Pulmón, 4-5. Agustinas 1269. Edif. "LA NACION", 4.º piso. Teléf. 82222 y 61979.

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

**LLAMADOS DE EMERGENCIA** ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 85. Teléfono 281. Posta No. 3. Maule-Chile. Teléfono 33. Matadero. Rufo. 150. Teléfono 80288. San Francisco de Regis. Libertad 33. Teléfono 58. Estación Santa Rosa Vergara 602. Teléfono 147. Teléfono 6137.

Caridad. Colón 2014. Teléfono 62331. Salvador. Av. O'Higgins 1390. Teléfono 221. O'Higgins. Maerani. Av. Matucana 150. Teléfono 81512. Nifas-Huenui. Placer. 1234. Teléfono 81781. Del Río. Matucana 346. Teléfono 42. Estación Salvador. Teléfono 279. Estación Salvador. Teléfono 279. Estación Salvador. Teléfono 279.

**FARMACIAS** ROSAS 2002, Mapocho 2998, San Pablo 4101, J. J. Pérez 8732, Delicias 3698, Chacabuco 33







Al contado, 10.85.  
Octubre, 10.43.  
Diciembre, 10.34.

devenagará el 7% de interés a contar de la subasta.

Bases y antecedentes en la oficina del notario de la ciudad de Lima, a las 10 de la mañana del día 12 de mayo de 1934.

Ja. don Abraham del Río. Titular de la Caja de Crédito Hipotecario.

AVENIDA DE LAS DELICIAS No. 4102-10. Minimum: \$ 525,500  
Residencia esquinera con patio garaje y jardín. Se pa-  
gará reconociendo \$ 29,827.44, bonos 7-1/2 por 100, y el  
saldo por tercera partes al contado, a seis y a doce  
meses plazo.  
(En adelante 15 pesos. A la segunda \$ 4)

saldo por tercera partes al contado, a seis y a doce meses.

(En el expediente N.º 15, de fecha 4 de Febrero de 1906).